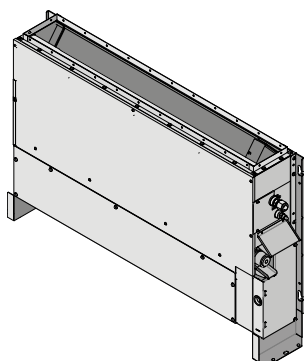




Руководство по монтажу

Кондиционеры типа «сплит-система»



FNA25A2VEB
FNA35A2VEB
FNA50A2VEB
FNA60A2VEB

FNA25A2VEB9
FNA35A2VEB9
FNA50A2VEB9
FNA60A2VEB9

Руководство по монтажу
Кондиционеры типа «сплит-система»

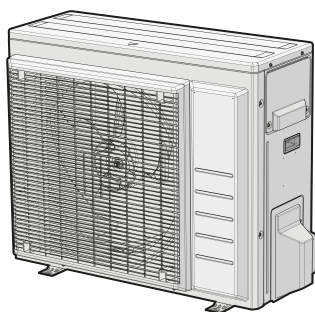
русский



Руководство по монтажу



Серия сплит-систем с хладагентом R32



RZAG35B5V1B
RZAG50B5V1B
RZAG60B5V1B

Содержание

1	Информация о документации	4
1.1	Информация о настоящем документе	4
2	Информация о блоке	4
2.1	Внутренний блок	4
2.1.1	Снятие аксессуаров с внутреннего блока	4
3	Информация об агрегатах и дополнительном оборудовании	5
3.1	Компоновка системы	5
4	Подготовка	5
4.1	Подготовка места установки	5
4.1.1	Требования к месту установки внутреннего блока	5
5	Монтаж	6
5.1	Монтаж внутреннего агрегата	6
5.1.1	Указания по установке внутреннего блока	6
5.1.2	Указания по установке воздуховода	8
5.1.3	Указания по прокладке дренажного трубопровода	9
5.2	Соединение труб трубопровода хладагента	10
5.2.1	Соединение трубопровода хладагента с внутренним агрегатом	10
5.2.2	Проверка на утечки	11
5.3	Подключение электропроводки	11
5.3.1	Характеристики стандартных компонентов электропроводки	11
5.3.2	Подключение электропроводки к внутреннему блоку	11
6	Пусконаладка	12
6.1	Предпусковые проверочные операции	12
6.2	Порядок выполнения пробного запуска	12
6.3	Коды сбоя при выполнении пробного запуска	13
7	Утилизация	14
8	Технические данные	14
8.1	Схема электропроводки	14
8.1.1	Унифицированные обозначения на электрических схемах	14

1 Информация о документации

1.1 Информация о настоящем документе



ИНФОРМАЦИЯ

Проверьте, есть ли у пользователя печатная версия документации, которую нужно хранить в справочных целях на будущее.

Целевая аудитория

Уполномоченные установщики



ИНФОРМАЦИЯ

Данное устройство может использоваться специалистами или обученными пользователями в магазинах, на предприятиях легкой промышленности, на фермах, либо неспециалистами для коммерческих и бытовых нужд.

Комплект документации

Настоящий документ является частью комплекта документации. В полный комплект входит следующее:

- **Общие правила техники безопасности:**
 - Меры предосторожности, с которыми НЕОБХОДИМО ознакомиться, прежде чем приступить к монтажу
 - Формат: Документ (в ящике внутреннего блока)
- **Руководство по монтажу внутреннего блока:**
 - Инструкции по монтажу
 - Формат: Документ (в ящике внутреннего блока)
- **Справочное руководство для монтажника:**
 - Подготовка к установке, практический опыт, справочная информация...
 - Формат: оцифрованные файлы, размещенные по адресу: <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Последние редакции предоставляемой документации доступны на региональном веб-сайте Daikin или у дилера.

Язык оригинальной документации английский. Документация на любом другом языке является переводом.

Технические данные

- **Подборка** самых свежих технических данных размещена на региональном веб-сайте Daikin (в открытом доступе).
- **Полные** технические данные в самой свежей редакции размещаются на интернет-портале Daikin Business Portal (требуется авторизация).

2 Информация о блоке

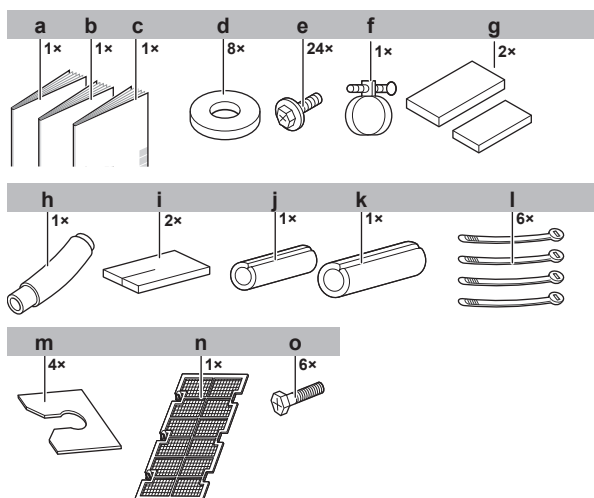
2.1 Внутренний блок



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ

Залитый в блок хладагент R32 (если применяется именно он) умеренно горюч. Тип хладагента указывается в характеристиках наружного блока.

2.1.1 Снятие аксессуаров с внутреннего блока



- a Руководство по монтажу
- b Руководство по эксплуатации
- c Общие правила техники безопасности
- d Шайбы для подвесного кронштейна

- e Винты для фланцев воздуховода
- f Металлический зажим
- g Уплотнительные подушки (малая и большая)
- h Сливной шланг
- i Материал уплотнения
- j Изолятор: малый (для трубопровода жидкого хладагента)
- k Изолятор: большой (для трубопровода газообразного хладагента)
- l Соединительные накладки
- m Крепежная шайба панели
- n Воздушный фильтр
- o Юстировочные винты

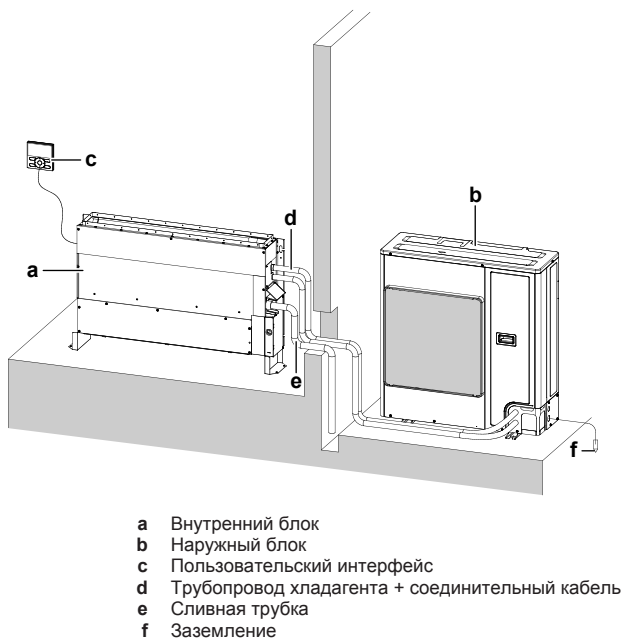
3 Информация об агрегатах и дополнительном оборудовании

3.1 Компоновка системы



ИНФОРМАЦИЯ

Приведенный рисунок является примером и может НЕ соответствовать той или иной схеме системы.



4 Подготовка

4.1 Подготовка места установки

- Вокруг агрегата должно быть достаточно свободного места для обслуживания и циркуляции воздуха.
- Выберите такое место установки, где достаточно свободного пространства для переноса блока на место эксплуатации и выноса блока из него.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ЗАПРЕЩАЕТСЯ установка и эксплуатация блока в условиях задымления, загазованности, присутствия химикатов и т.п. Обнаружив такие вещества, датчики во внутреннем блоке могут подать сигнал об аварийной утечке хладагента.⁽¹⁾



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ЗАПРЕЩАЕТСЯ установка и эксплуатация блока в помещениях, лишенных притока воздуха, например в звуконепроницаемых кабинках или комнатах с герметичными дверями.⁽¹⁾



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Блок оснащен защитными устройствами с электроприводом, в частности, датчиком утечки хладагента. Чтобы они работали эффективно, блок после установки должен быть постоянно подключенным к электропитанию, кроме краткосрочных сеансов технического обслуживания.⁽¹⁾



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ устанавливайте кондиционер в местах, где вероятно утечка огнеопасного газа. В случае утечки газа и его скопления вокруг кондиционера возможно возгорание.

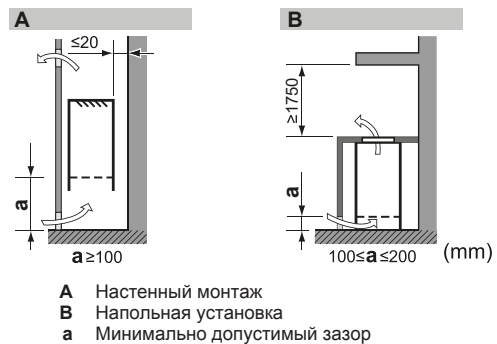
4.1.1 Требования к месту установки внутреннего блока



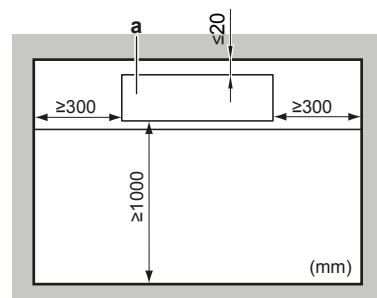
ИНФОРМАЦИЯ

Уровень звукового давления: менее 70 дБА.

- Для монтажа используйте подвесные болты.
- Соблюдайте указанные ниже требования:



Вид сверху:



a Внутренний блок

- Блок в заводском, полностью закрытом корпусе устанавливается со съемной панелью для обслуживания, решеткой воздухозаборника и решеткой выброса воздуха. Эти съемные элементы, перекрывающие доступ в блок, снимаются ТОЛЬКО специальным инструментом.
- При монтаже под подоконником проследите за обдувом блока.

⁽¹⁾ Относится только к блокам, в которых применяется хладагент R32. Тип хладагента указывается в характеристиках наружного блока.

5 Монтаж

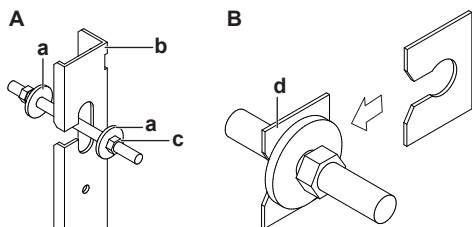
5.1 Монтаж внутреннего агрегата

5.1.1 Указания по установке внутреннего блока

ИНФОРМАЦИЯ

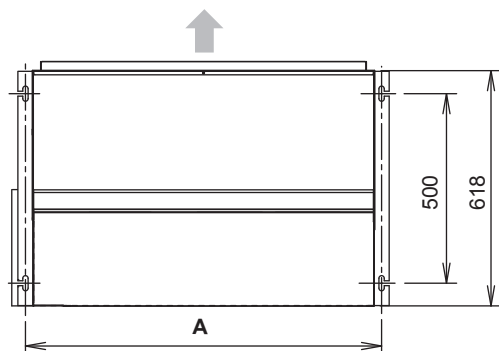
Дополнительное оборудование. При установке дополнительного оборудования прочитайте также инструкции по монтажу дополнительного оборудования. В зависимости от условий по месту установки бывает, что проще сначала смонтировать дополнительное оборудование.

- **Прочность стены или пола.** Убедитесь в достаточной прочности стены или пола, чтобы выдержать вес блока. Если есть сомнения, укрепите стену или пол перед установкой блока.
- **Подвесные болты.** Для монтажа используйте подвесные болты W3/8 M10. Прикрепите подвесной кронштейн к подвесному болту. Прочно закрепите подвесной кронштейн сверху и снизу с помощью гаек с шайбами.



- A** Закрепление подвесного кронштейна
B Закрепление шайб
a Шайба (в комплекте принадлежностей)
b Подвесной кронштейн
c1 Гайка (приобретается по месту установки)
c2 Сдвоенная гайка (приобретается по месту установки)
d Пластина фиксации шайбы (в комплекте принадлежностей)

- Расположение отверстий для рым-болтов при подвешивании на стену:



Классификация	A (мм)
25&35	740
50&60	1140

Минимальная площадь помещения⁽¹⁾

Минимальная площадь помещения рассчитывается по приведенной ниже таблице или графику.

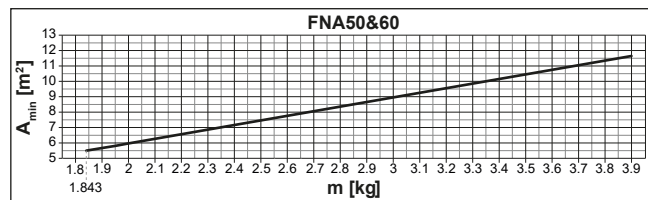
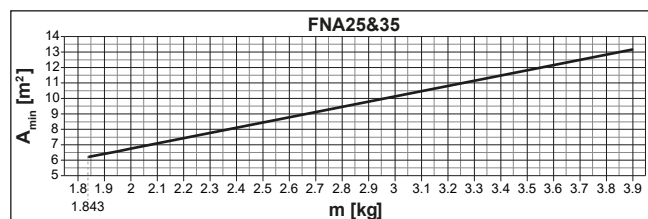
- 1 Минимальная площадь помещения, зависящая от общего количества хладагента (**m**) в системе, обозначается как **A_{min}**.

⁽¹⁾ Это относится только к блокам, в которых применяется хладагент R32 в сочетании с пользовательским интерфейсом BRC1H52*. Тип хладагента указывается в характеристиках наружного блока.

ИНФОРМАЦИЯ

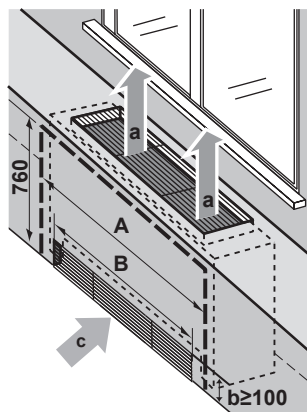
- Если точное количество хладагента в системе не соответствует ни одной из приведенных ниже величин (**m**), воспользуйтесь при расчете ближайшей большей величиной.
- Если общее количество хладагента в системе превышает 3,9 кг, см. параграф «Расчет минимальной площади помещения» в разделе «Общие правила техники безопасности».

	FNA25&35	FNA50&60
m (кг)	A _{min} (м²)	
≤1,842	Требований нет	
1,843	6,2	5,5
1,9	6,4	5,7
2	6,8	6,0
2,1	7,1	6,3
2,2	7,4	6,6
2,3	7,8	6,9
2,4	8,1	7,2
2,5	8,4	7,5
2,6	8,8	7,8
2,7	9,1	8,1
2,8	9,5	8,4
2,9	9,8	8,7
3	10,1	9,0
3,1	10,5	9,3
3,2	10,8	9,6
3,3	11,1	9,9
3,4	11,5	10,2
3,5	11,8	10,4
3,6	12,2	10,7
3,7	12,5	11,0
3,8	12,8	11,3
3,9	13,2	11,6



A_{min} Минимальная площадь помещения
m Общее количество хладагента в системе

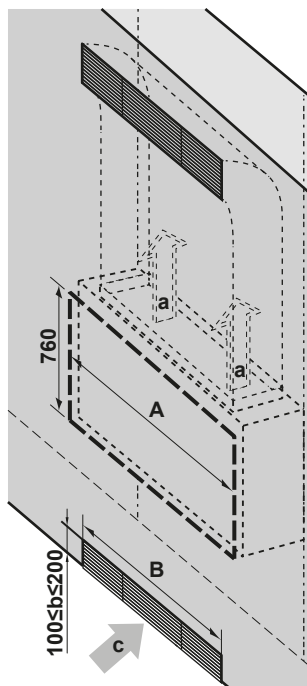
Установка на полу



- A Ширина зоны технического обслуживания
B Ширина решетки воздухозаборника
a Направление выпуска воздуха
b Высота решетки воздухозаборника
c Направление забора воздуха

Классификация	A (мм)	B (мм)
25&35	1350	660
50&60	1750	1060

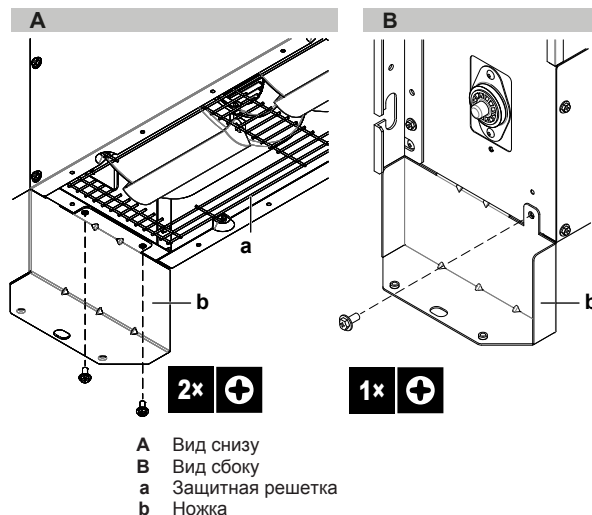
Настенный монтаж



- A Ширина зоны технического обслуживания
B Ширина решетки воздухозаборника
a Направление выпуска воздуха
b Высота решетки воздухозаборника
c Направление забора воздуха

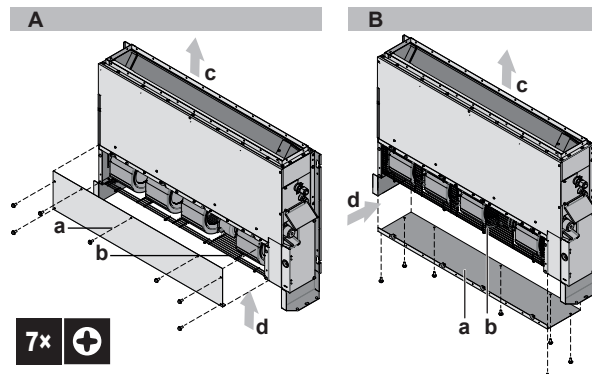
Классификация	A (мм)	B (мм)
25&35	1350	660
50&60	1750	1060

- Внешнее статическое давление. Следите по технической документации за тем, чтобы не допустить превышения внешнего статического давления на блок.
- Демонтаж ножек. Если нужно снять ножки, сделайте это в изложенном далее порядке:



- A Вид снизу
B Вид сбоку
a Защитная решетка
b Ножка

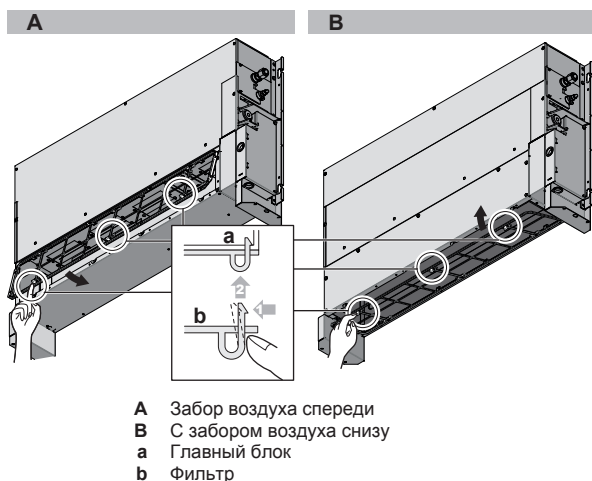
- Если воздухозаборник расположен внизу, снимите воздушный фильтр.
- Отверните 4 винта (по 2 с каждой стороны), крепящие обе ножки к днищу блока.
- Отверните 2 винта (по 1 с каждой стороны) сбоку блока.
- Если воздухозаборник расположен внизу, установите воздушный фильтр на место.
- Если воздухозаборник расположен спереди, установите на место 2 винта сбоку блока.
- Установка крышки воздухозаборника и воздушного фильтра (в комплекте принадлежностей)
- Если воздухозаборник расположен спереди, снимите с лицевой стороны защитную решетку и крышку воздухозаборника.



- A Демонтаж крышки воздухозаборника
B Установка крышки воздухозаборника на место
a Крышка воздухозаборника
b Защитная решетка
c Воздухозаборник
d Выброс воздуха

- Снимите ножку с противоположной стороны распределительной коробки.
- Установите на место снятую снизу крышку воздухозаборника.
- Установите спереди на место защитную решетку.
- При необходимости установите ножку на место.
- Закрепите воздушный фильтр (в комплекте принадлежностей) нажатием на крюки (2 крюка для типа 25+35 или 3 крюка для типа 50+60).

5 Монтаж



Временно установите блок.

12 Прикрепите подвесной кронштейн к подвесному болту.

13 Прочно закрепите блок.

14 Отрегулируйте блок между стенами.

- **Выравнивание.** Проверьте выравнивание блока по всем четырем углам с помощью ватерласа или виниловой трубки, наполненной водой.

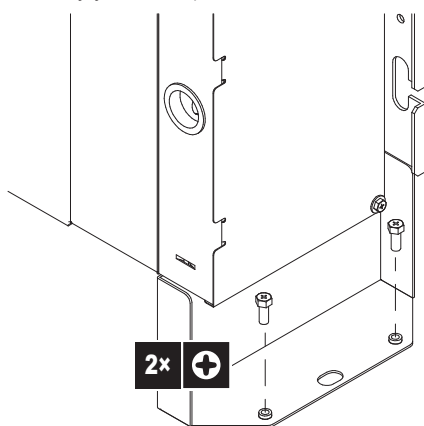
15 Затяните верхнюю гайку.



ПРИМЕЧАНИЕ

НЕ устанавливайте блок в наклонном положении.
Возможное следствие: Если блок накренился против направления потока конденсата (сторона сливного трубопровода поднята), то поплавковое реле уровня может не сработать, из-за чего вода вытечет.

- **Крепление блока.** Выровняйте блок кустировочными винтами (в комплекте принадлежностей). Если пол слишком неровный, установите блок на плоскую, ровную опору. Если есть риск падения блока, прикрепите его к стене, используя заводские отверстия, или к полу с помощью крепежа (приобретается по месту установки).



5.1.2 Указания по установке воздуховода



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если одно или несколько помещений соединены с блоком через систему трубопроводов, проследите за соблюдением изложенных далее условий:

- полное отсутствие источников возгорания (напр., открытого огня, работающих газовых приборов или электрообогревателей), если общая площадь таких помещений не достигает величины $A_{\min}$, указанной в общих правилах техники безопасности;
- отсутствие в составе системы трубопроводов вспомогательного оборудования, способного привести к самовозгоранию (напр., поверхностей, нагревающихся до температуры свыше 700°C , или электрических выключателей);
- использование в системе трубопроводов только такого вспомогательного оборудования, которое одобрено изготовителем;
- воздухозаборник или выпускное отверстие напрямую соединены трубопроводами с помещением. НЕЛЬЗЯ прокладывать трубопроводы от воздухозаборника или выпускного отверстия в пустотах, например, в подвесном потолке.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ допускается прокладка трубопроводов там, где имеются потенциальные источники возгорания (напр., открытый огонь, работающие газовые приборы или электрообогреватели).

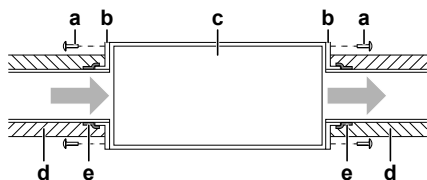


ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Прокладывая воздуховод, следите за тем, чтобы внешнее статическое давление на блок НЕ выходило за пределы заданных значений. Заданные значения см. в кратких технических данных соответствующей модели.
- Обязательно смонтируйте тканевый рукав, ПРЕПЯТСТВУЮЩИЙ передаче вибрации на воздуховод или потолок. Оберните воздуховод звукопоглощающим (изолирующим) материалом, а подвесные болты снабдите виброизоляционными резиновыми втулками.
- ЗАЩИТИТЕ сливной поддон и воздушный фильтр от забрызгивания при выполнении сварочных или паяльных работ.
- Если металлический воздуховод прокладывается сквозь металлическую или проволочную решетку, металлическую пластину или деревянную конструкцию, обеспечьте электроизоляцию воздуховода от стены.
- Установите воздухораспределительную решетку в такое положение, чтобы воздушный поток не был направлен прямо на людей.
- НЕ оснащайте воздуховод вспомогательными вентиляторами. Пользуйтесь автоматической регулировкой оборотов вентиляторов. Порядок настройки см. в руководстве по эксплуатации пользовательского интерфейса.

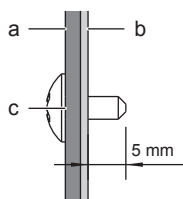
Элементы воздуховода приобретаются по месту установки.

- **Сторона воздухозаборника.** Подсоедините воздуховод к фланцу со стороны забора воздуха (приобретается по месту установки). Фланец крепится 7 винтами (в комплекте принадлежностей).



- a Крепежный винт (в комплекте принадлежностей)
- b Фланец (приобретается по месту установки)
- c Главный блок
- d Изоляционный материал (приобретается по месту установки)
- e Алюминиевая лента (приобретается по месту установки)

- **Крепежные винты.** При подсоединении всасывающего воздуховода к блоку подберите такие крепежные винты, которые выступали бы с внутренней стороны фланца на 5 мм, во избежание повреждения воздушного фильтра во время обслуживания.



- a Нагнетающий воздуховод
- b Внутренняя часть фланца
- c Крепежный винт

- **Фильтр.** Не забудьте смонтировать воздушный фильтр в воздуховоде со стороны забора воздуха. Пользуйтесь воздушным фильтром с коэффициентом пылеулавливания $\geq 50\%$ (по гравиметрическому методу). Если подсоединяется воздуховод, то фильтр, входящий в комплектацию, не используется.
- **Сторона выпуска воздуха.** Подсоедините воздуховод к фланцу подходящего внутреннего диаметра со стороны выброса воздуха.
- **Утечки воздуха.** Обмотайте алюминиевой лентой место соединения воздуховода с фланцем со стороны забора воздуха. Проследите за отсутствием утечек воздуха в любых других соединениях.
- **Изоляция.** Выполните изоляцию воздуховода во избежание образования конденсата. Используйте стекловату или полиэтиленовый пенопласт толщиной 25 мм.

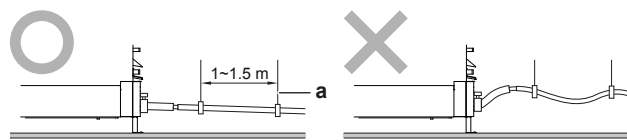
5.1.3 Указания по прокладке дренажного трубопровода

Проследите за свободным отводом водяного конденсата. Для этого необходимо:

- Обеспечить соблюдение общих правил
- Подсоединить сливной трубопровод к внутреннему блоку
- Проверить, нет ли протечек

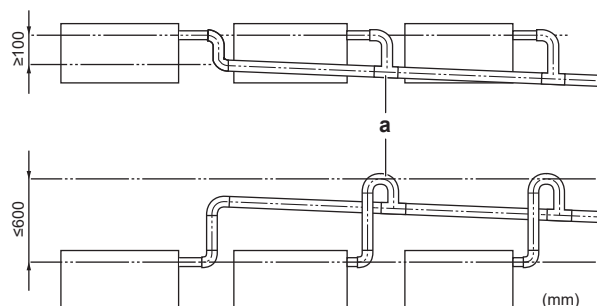
Общие правила

- **Длина трубопровода.** Сливной трубопровод должен быть как можно короче.
- **Размер трубок.** Размер дренажных трубок должен быть не меньше размера соединительного патрубка (виниловая трубка с внутренним диаметром 20 мм и внешним диаметром 26 мм).
- **Уклон.** Проследите за наклоном сливного трубопровода вниз (с градиентом не менее $1/100$) во избежание образования воздушных пробок. Смонтируйте подвесные планки, как показано на иллюстрации.



- a Подвесная планка
- O Допустимо
- X Недопустимо

- **Конденсация.** Примите меры во избежание образования конденсата. Весь сливной трубопровод в здании необходимо заизолировать.
- **Трубопроводы, направленные вверх.** При монтаже с уклоном трубопроводы можно прокладывать направленными вверх.
 - Наклон сливного шланга: 0~75 мм во избежание избыточного натяжения и образования пузырьков воздуха.
 - Трубопроводы, направленные вверх: ≤ 300 мм от блока, ≤ 625 мм перпендикулярно к блоку.
- **Сочетания сливных трубок.** Допускается сочетание разных сливных трубок. Проследите за оснащением трубок и тройников манометрами, соответствующими рабочей производительности блоков.



a Тройник

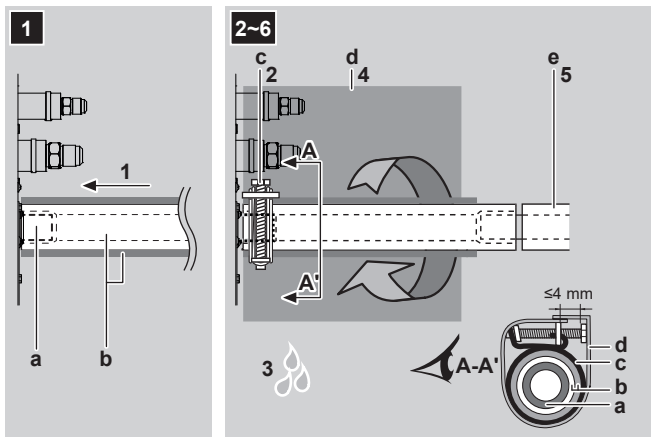
Порядок подсоединения сливного трубопровода к внутреннему блоку



ПРИМЕЧАНИЕ

Неправильное подсоединение сливного шланга чревато протечками и порчей имущества как по месту установки, так и поблизости.

- 1 Вставьте сливной шланг как можно глубже в патрубок сливного трубопровода.
- 2 Затяните металлический зажим так, чтобы головка винта была на расстоянии менее 4 мм от детали металлического зажима.
- 3 Проверьте, нет ли протечек (см. параграф «Проверка на протечки» [10]).
- 4 Обернув металлический зажим и сливной шланг уплотнительной подушкой большого размера (= изолятор), закрепите ее кабельными стяжками.
- 5 Подсоедините сливной шланг к сливному трубопроводу.



- a Соединение сливного трубопровода (с блоком)
- b Сливной шланг (в комплекте принадлежностей)
- c Металлический зажим (в комплекте принадлежностей)
- d Уплотнительная подушка большого размера (в комплекте принадлежностей)
- e Сливной трубопровод (приобретается на месте)

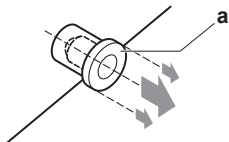


ПРИМЕЧАНИЕ

- НЕ вынимайте заглушку из сливного трубопровода. Может произойти протечка воды.
- Сливное отверстие используется для слива воды только при отсутствии дренажного насоса или перед обслуживанием блока.
- Аккуратно вынимайте и вставляйте сливную заглушку. Излишнее усилие может повредить сливную горловину дренажного поддона.

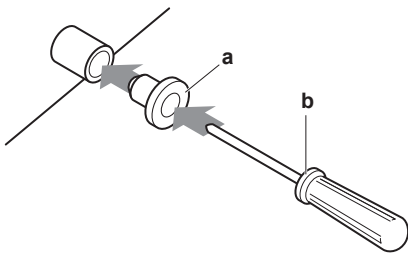
Выньте заглушку.

- НЕ раскачивайте заглушку вверх-вниз.



Вставьте заглушку.

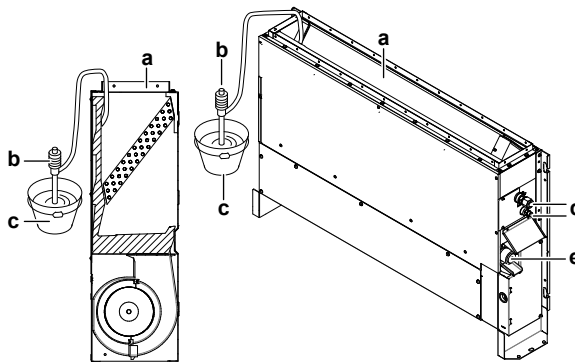
- Установив заглушку, нажмите на нее крестовой отверткой.



- a Сливная пробка
- b Крестовая отвертка

Проверка на протечки

Постепенно заливая примерно 1 литр воды в сливной поддон, проверьте его на протечку.



- a Выброс воздуха
- b Переносной насос
- c Ведро
- d Трубопровод хладагента
- e Сливное отверстие

5.2 Соединение труб трубопровода хладагента



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА

5.2.1 Соединение трубопровода хладагента с внутренним агрегатом



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

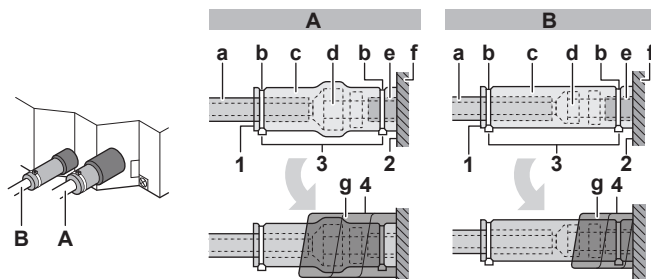
Трубопровод хладагента и его элементы монтируются в таком положении, в котором они не подвергаются воздействию вызывающих коррозию веществ, если только конструкционные элементы, содержащие хладагент, не изготовлены из коррозионно-стойких материалов или не защищены подходящим способом от коррозии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ

Залитый в блок хладагент R32 (если применяется именно он) умеренно горюч. Тип хладагента указывается в характеристиках наружного блока.

- **Длина трубопровода.** Трубопровод хладагента должен быть как можно короче.
- **Соединения с накидными гайками.** Трубопровод хладагента подсоединяется к блоку с помощью соединений с накидными гайками.
- **Изоляция.** Изоляция трубопровода хладагента внутреннего блока выполняется в следующем порядке:



- A Трубопровод газообразного хладагента
- B Трубопровод жидкого хладагента

- a Изоляционный материал (приобретается по месту установки)
- b Обхватная петля (в комплекте принадлежностей)
- c Изоляторы: большого размера (трубопровод газообразного хладагента), малого размера (трубопровод жидкого хладагента) (в комплекте принадлежностей)

- d Накидная гайка (закреплена на блоке)
- e Соединение трубопровода хладагента (с блоком)
- f Блок
- g Уплотнительные подушки: среднего размера 1 (трубопровод газообразного хладагента), среднего размера 2 (трубопровод жидкого хладагента) (в комплекте принадлежностей)

- 1 Заделайте швы в изоляционном материале.
- 2 Закрепите на основании блока.
- 3 Затяните обхватные петли на изоляционном материале.
- 4 Оберните уплотнительную подушку от основания блока до верха накидной гайки.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Проверьте, полностью ли заизолирован трубопровод хладагента. Любые открытые трубы подвержены образованию конденсата.

5.2.2 Проверка на утечки**ПРИМЕЧАНИЕ**

НЕ превышайте максимальное рабочее давление блока (см. параметр PS High на паспортной табличке блока).

**ПРИМЕЧАНИЕ**

ВСЕГДА используйте только рекомендованный пузыряющийся состав от своего оптового поставщика.

НИКОГДА не используйте мыльную воду:

- Мыльная вода может вызвать растрескивание компонентов, таких как накидные гайки или колпачки запорных вентилей.
- Мыльная вода может содержать соли, поглощающие влагу, которая замерзнет, когда трубопровод остынет.
- Мыльная вода содержит аммиак, который может вызвать коррозию вальцовочных соединений (между латунной накидной гайкой и медной развальцованной трубкой).

- 1 Заправьте систему азотом до давления не менее 200 кПа (2 бар). Для выявления незначительных утечек рекомендуется довести давление до 3000 кПа (30 бар).
- 2 Проверьте систему на герметичность, нанеся раствор для проведения пробы на образование пузырей на все трубные соединения.
- 3 Выпустите весь азот.

5.3 Подключение электропроводки

ОПАСНО! РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Для электропитания **ОБЯЗАТЕЛЬНО** используйте многожильные кабели.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Во избежание опасности замена поврежденного кабеля электропитания производится **ТОЛЬКО** изготовителем, сотрудником сервисной службы или иным квалифицированным специалистом.

5.3.1 Характеристики стандартных компонентов электропроводки

Элемент	Характеристики
Соединительный кабель (внутренний↔наружный блоки)	Минимальное сечение кабеля 2,5 мм ² под напряжение 230 В H05RN-F (60245 IEC 57)
Кабель пользовательского интерфейса	Экранированные виниловые шнуры с сечением от 0,75 до 1,25 мм ² или кабели (2-жильные) H03VV-F (60227 IEC 52) Не более 500 м

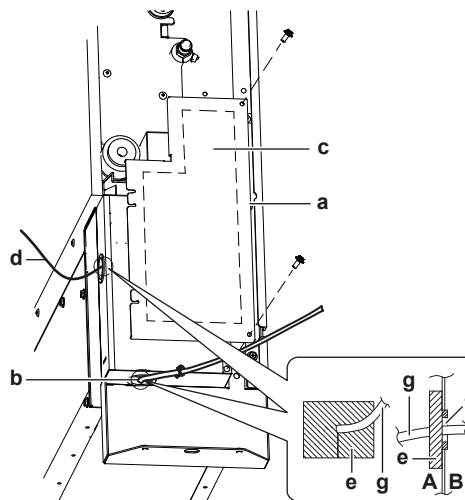
5.3.2 Подключение электропроводки к внутреннему блоку

Важно, чтобы электропроводка питания и электропроводка управления были отделены друг от друга. Чтобы избежать электромагнитных помех, расстояние между ними должно ВСЕГДА составлять не менее 50 мм.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Обеспечьте отдельную прокладку линий электропитания и управления. Электропроводка управления и электропроводка питания могут пересекаться, но НЕ должны быть проложены параллельно.

- 1 Снимите сервисную крышку.



- A Внешняя поверхность блока
- B Внутренняя часть блока
- a Крышка блока управления
- b Подключение соединительного кабеля (с заземлением)
- c Схема электропроводки
- d Подсоединение проводки пользовательского интерфейса
- e Уплотнительный материал (в комплекте принадлежностей)
- f Отверстие для кабелей
- g Площадь сечения

- 2 **Кабель пользовательского интерфейса:** Проложив кабель через монтажную раму, подсоедините его к клеммной колодке и закрепите кабельной стяжкой.
- 3 **Соединительный кабель (внутренний↔наружный блоки):** Проложив кабель через монтажную раму, подсоедините его к клеммной колодке (проследите за совпадением номеров с цифрами на наружном блоке и за подсоединением к «земле») и закрепите кабельной стяжкой.

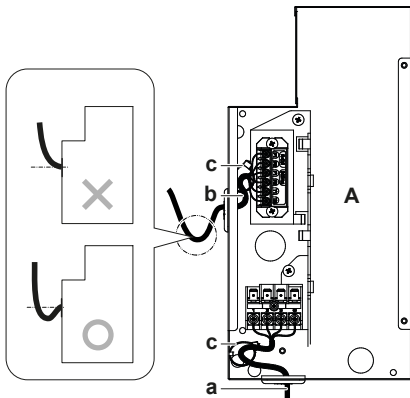
6 Пусконаладка

- 4 Оберните кабели уплотнительным материалом (в комплекте принадлежностей) во избежание проникновения воды в блок. Плотнo заделайте все зазоры во избежание проникновения в систему насекомых.



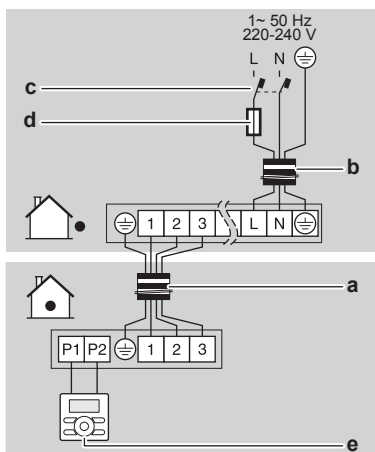
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Примите адекватные меры по недопущению попадания в агрегат мелких животных. При контакте мелких животных с электрическими деталями возможны сбои в работе блока, задымление или возгорание.



- A Плата внутреннего блока (в сборе)
a Электропитание и заземление
b Проводка управления и пользовательского интерфейса
c Хомуты
X Недопустимо
O Допустимо

- 5 Установите крышку для техобслуживания на место.



- a Соединительный кабель
b Кабель электропитания
c Автоматический выключатель защиты от замыкания на землю
d Плавкий предохранитель
e Пользовательский интерфейс

6 Пусконаладка



ПРИМЕЧАНИЕ

Блок допускается к эксплуатации ТОЛЬКО с термисторами и (или) датчиками/реле давления. ИНАЧЕ может возникнуть угроза возгорания компрессора.

6.1 Предпусковые проверочные операции

Сразу же после монтажа блока проверьте перечисленное ниже. После проверки по всем пунктам блок необходимо закрыть. Питание можно подавать только на закрытый блок.

☐	Полностью изучены инструкции по монтажу как описано в руководстве по применению для установщика .
☐	Правильно ли смонтированы внутренние блоки .
☐	Если применяется беспроводной пользовательский интерфейс: Установлена ли декоративная панель внутреннего блока с инфракрасным приемным устройством.
☐	Наружный агрегат установлен правильно.
☐	НЕТ ли потерянных фаз или перефазировки .
☐	Система надлежащим образом заземлена а заземляющие клеммы надежно закреплены.
☐	Предохранители или иные предохранительные устройства устанавливаются по месту монтажа оборудования согласно указаниям, изложенным в этом документе. Замена их перемычками НЕ допускается.
☐	Напряжение питания соответствует значению, указанному на имеющейся на блоке идентификационной табличке.
☐	В распределительной коробке НЕТ неплотных соединений или поврежденных электрических компонентов.
☐	В норме ли сопротивление изоляции компрессора.
☐	Внутри комнатного и наружного блоков НЕТ поврежденных компонентов и сжатых труб .
☐	НЕТ утечек хладагента .
☐	Установлены трубы надлежащего размера, и сами трубопроводы правильно изолированы.
☐	Запорные вентили наружного агрегата (для газа и жидкости) полностью открыты.

6.2 Порядок выполнения пробного запуска

Изложенный здесь порядок относится только к пользовательскому интерфейсу BRC1E52 или BRC1E53. Если используется любой другой пользовательский интерфейс, см. руководство по его установке.



ПРИМЕЧАНИЕ

Прерывать пробный запуск НЕЛЬЗЯ.



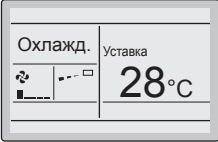
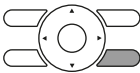
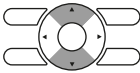
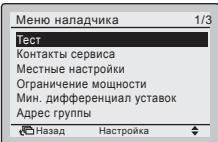
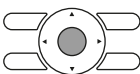
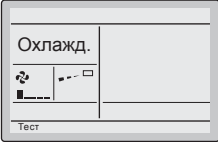
ИНФОРМАЦИЯ

Подсветка. Пользовательский интерфейс можно включать и выключать без подсветки. Любое другое действие выполняется с включенной подсветкой. После нажатия любой кнопки подсветка будет работать примерно 30 секунд.

- 1 Выполните подготовительные действия.

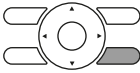
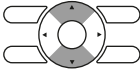
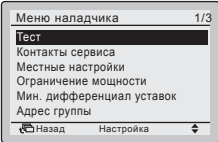
№	Действие
1	Откройте запорные вентили трубопроводов жидкого и газообразного хладагента, сняв колпачок и повернув шток торцевым гаечным ключом против часовой стрелки до упора.
2	Во избежание поражения током закройте сервисную крышку.
3	Для защиты компрессора обязательно включите питание не менее чем за 6 часов до начала операции.
4	С пользовательского интерфейса переведите блок в режим работы на охлаждение.

2 Пробный запуск

№	Действие	Результат
1	Откройте главное меню.	
2	Нажмите, как минимум, на 4 секунды. 	Откроется меню Меню наладчика.
3	Выберите пункт Тест. 	
4	Нажмите. 	Из главного меню откроется окно Тест. 
5	Нажмите не позже, чем через 10 секунд. 	Начнется пробный запуск.

3 Проверьте состояние операции в течение 3 минут.

4 Остановите пробный запуск.

№	Действие	Результат
1	Нажмите, как минимум, на 4 секунды. 	Откроется меню Меню наладчика.
2	Выберите пункт Тест. 	
3	Нажмите. 	Блок вернется в обычный рабочий режим, а на экране откроется главное меню.



ПРИМЕЧАНИЕ

Мигание рабочего индикатора при вращающемся вентиляторе внутреннего блока может сигнализировать об утечке хладагента. В таком случае немедленно проветрите помещение и обратитесь к продавцу оборудования.⁽¹⁾

6.3 Коды сбоя при выполнении пробного запуска

Если наружный блок смонтирован НЕВЕРНО, то на экране пользовательского интерфейса могут высвечиваться следующие коды сбоя:

Код сбоя	Возможная причина
Индикации нет (заданная температура не отображается)	- Разъединение или ошибка в подсоединении проводки (между источником электропитания и наружным блоком, между наружным и внутренними блоками, между внутренним блоком и пользовательским интерфейсом). - Перегорел предохранитель на плате наружного или внутреннего блока.
A0	Обнаружена утечка хладагента. ⁽¹⁾
CH	Неисправность датчика утечки хладагента. ⁽¹⁾
E3, E4 или L8	- Перекрыты запорные клапаны. - Закупорен воздухозаборник или выброс воздуха.
E7	Обрыв фазы в трехфазном источнике электропитания. Внимание! В таком случае работа оборудования невозможна. Отключив электропитание, тщательно проверьте проводку и поменяйте местами два из трех электрических проводов.
L4	Закупорен воздухозаборник или выброс воздуха.
U0	Перекрыты запорные клапаны.
U2	- Имеет место асимметрия напряжений. - Обрыв фазы в трехфазном источнике электропитания. Внимание! В таком случае работа оборудования невозможна. Отключив электропитание, тщательно проверьте проводку и поменяйте местами два из трех электрических проводов.
U4 или UF	Межблочное ответвление проводки проложено неверно.
UA	Наружный и внутренний блоки несовместимы.

⁽¹⁾ Относится только к блокам, в которых применяется хладагент R32. Тип хладагента указывается в характеристиках наружного блока.

7 Утилизация



ПРИМЕЧАНИЕ

НЕ пытайтесь демонтировать систему самостоятельно: демонтаж системы, удаление холодильного агента, масла и других компонентов ДОЛЖНЫ проводиться в соответствии с действующим законодательством. Блоки НЕОБХОДИМО сдавать на специальную перерабатывающую станцию для утилизации, переработки и вторичного использования.

8 Технические данные

- Подборка самых свежих технических данных размещена на региональном веб-сайте Daikin (в открытом доступе).
- Полные технические данные в самой свежей редакции размещаются на интернет-портале Daikin Business Portal (требуется авторизация).

8.1 Схема электропроводки

8.1.1 Унифицированные обозначения на электрических схемах

Применяемые детали и нумерацию см. в электрических схемах блоков. Детали нумеруются арабскими цифрами в порядке по возрастанию, каждая деталь представлена в приведенном ниже обзоре символом «*» в номере детали.

Значок	Значение	Значок	Значение
	Размыкатель цепи		Защитное заземление
	Соединение		Заземление (винт)
	Разъем		Выпрямитель
	Заземление		Релейный разъем
	Плавкий предохранитель		Короткозамыкающийся разъем
	Внутренний блок		Клеммная колодка
	Наружный блок		Зажим проводов
	Устройство под остаточным током		

Значок	Цвет	Значок	Цвет
BLK	Черный	ORG	Оранжевый
BLU	Синий	PNK	Розовый
BRN	Коричневый	PRP, PPL	Фиолетовый
GRN	Зеленый	RED	Красный
GRY	Серый	WHT	Белый
		YLW	Желтый

Значок	Значение
A*P	Печатная плата

Значок	Значение
BS*	Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ, рабочий выключатель
BZ, H*O	Зуммер
C*	Конденсатор
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Соединение, разъем
D*, V*D	Диод
DB*	Диодный мост
DS*	DIP-переключатель
E*N	Нагреватель
FU*, F*U, (характеристики см. на плате внутри блока)	Плавкий предохранитель
FG*	Разъем (заземление рамы)
H*	Жгут электропроводки
H*P, LED*, V*L	Контрольная лампа, светодиод
HAP	Светодиод (индикатор – зеленый)
HIGH VOLTAGE	Высокое напряжение
IES	Датчик «Умный глаз»
IPM*	Интеллектуальный блок питания
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Магнитное реле
L	Фаза
L*	Змеевик
L*R	Реактор
M*	Шаговый электромотор
M*C	Электромотор компрессора
M*F	Электромотор вентилятора
M*P	Электромотор сливного насоса
M*S	Электромотор перемещения заслонок
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Магнитное реле
N	Нейтраль
n=*, N=*	Кол-во проходов через ферритовый сердечник
PAM	Амплитудно-импульсная модуляция
PCB*	Печатная плата
PM*	Блок питания
PS	Импульсный источник питания
PTC*	Термистор PTC
Q*	Биполярный транзистор с изолированным затвором (IGBT)
Q*C	Размыкатель цепи
Q*DI, KLM	Автоматический выключатель защиты от замыкания на землю
Q*L	Устройство защиты от перегрузки
Q*M	Термовыключатель
Q*R	Устройство под остаточным током
R*	Резистор
R*T	Термистор
RC	Приемное устройство

Значок	Значение
S*C	Ограничительный выключатель
S*L	Поплавковое реле уровня
S*NG	Датчик утечки хладагента
S*NPH	Датчик давления (высокого)
S*NPL	Датчик давления (низкого)
S*PH, HPS*	Реле давления (высокого)
S*PL	Реле давления (низкого)
S*T	Термостат
S*RH	Датчик влажности
S*W, SW*	Рабочий выключатель
SA*, F1S	Импульсный разрядник
SR*, WLU	Приемник сигнала
SS*	Селекторный выключатель
SHEET METAL	Крепежная пластина клеммной колодки
T*R	Трансформатор
TC, TRC	Передачик сигналов
V*, R*V	Варистор
V*R	Диодный мост, блок питания на биполярных транзисторах с изолированным затвором (IGBT)
WRC	Беспроводной пульт дистанционного управления
X*	Клемма
X*M	Клеммная колодка (блок)
Y*E	Змеевик электронного терморегулирующего вентиля
Y*R, Y*S	Змеевик обратного электромагнитного клапана
Z*C	Ферритовый сердечник
ZF, Z*F	Фильтр подавления помех



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2017 Daikin

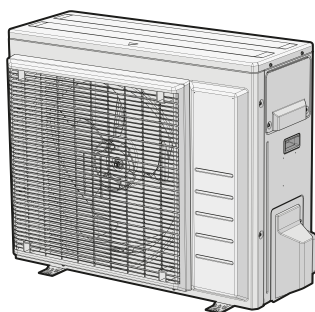
4P456958-1J 2020.12



Руководство по монтажу



Серия сплит-систем с хладагентом R32



RZAG35B5V1B
RZAG50B5V1B
RZAG60B5V1B

01	Ⓔ continuation of previous page	08	Ⓔ continuarea de pagina anterioară	12	Ⓔ fortsettelse fra brige side	13	Ⓔ nastavak s prethodne stranice	18	Ⓔ nadaljevanje s prejšnje strani	22	Ⓔ ankstočno sodajanje letinjs
02	Fortsättning av föregående Sida	09	Ⓔ продолжение предыдущей страницы	13	Ⓔ jatka edellisen sivulla	14	Ⓔ jatka edellisen sivun	16	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun
03	Fortsättning av föregående Sida	10	Ⓔ продолжение предыдущей страницы	14	Ⓔ pokračování z předchozí strany	15	Ⓔ pokračování z předchozí strany	17	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona
04	Fortsättning av föregående Sida	11	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	15	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	16	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	18	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	25	Ⓔ özetek előző oldalról
05	Ⓔ continuation of the page anterior	08	Ⓔ continuarea de pagina anterioară	12	Ⓔ fortsettelse fra brige side	13	Ⓔ nastavak s prethodne stranice	18	Ⓔ nadaljevanje s prejšnje strani	22	Ⓔ ankstočno sodajanje letinjs
06	Ⓔ continua della pagina precedente	09	Ⓔ продолжение предыдущей страницы	13	Ⓔ jatka edellisen sivulla	14	Ⓔ jatka edellisen sivun	16	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun
07	Ⓔ suite de la page précédente	10	Ⓔ продолжение предыдущей страницы	14	Ⓔ pokračování z předchozí strany	15	Ⓔ pokračování z předchozí strany	17	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona
08	Ⓔ suite de la page précédente	11	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	15	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	16	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	18	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	25	Ⓔ özetek előző oldalról
09	Ⓔ suite de la page précédente	12	Ⓔ fortsettelse fra brige side	13	Ⓔ nastavak s prethodne stranice	18	Ⓔ nadaljevanje s prejšnje strani	22	Ⓔ ankstočno sodajanje letinjs	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun
10	Ⓔ suite de la page précédente	13	Ⓔ jatka edellisen sivulla	14	Ⓔ jatka edellisen sivun	16	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona
11	Ⓔ suite de la page précédente	14	Ⓔ pokračování z předchozí strany	15	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	16	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	18	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	25	Ⓔ özetek előző oldalról
12	Ⓔ suite de la page précédente	15	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	16	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	18	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	22	Ⓔ ankstočno sodajanje letinjs	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun
13	Ⓔ suite de la page précédente	16	Ⓔ jatka edellisen sivun	17	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról
14	Ⓔ suite de la page précédente	17	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról
15	Ⓔ suite de la page précédente	18	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	22	Ⓔ ankstočno sodajanje letinjs	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról
16	Ⓔ suite de la page précédente	19	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról
17	Ⓔ suite de la page précédente	20	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról
18	Ⓔ suite de la page précédente	21	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról	28	Ⓔ özetek előző oldalról
19	Ⓔ suite de la page précédente	22	Ⓔ ankstočno sodajanje letinjs	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról
20	Ⓔ suite de la page précédente	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról
21	Ⓔ suite de la page précédente	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról	28	Ⓔ özetek előző oldalról
22	Ⓔ ankstočno sodajanje letinjs	23	Ⓔ jätkä edellisen sivun	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról
23	Ⓔ jätkä edellisen sivun	24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról	28	Ⓔ özetek előző oldalról
24	Ⓔ edg daisy z poprzedniej strona	25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról	28	Ⓔ özetek előző oldalról	29	Ⓔ özetek előző oldalról
25	Ⓔ özetek előző oldalról	26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról	28	Ⓔ özetek előző oldalról	29	Ⓔ özetek előző oldalról	30	Ⓔ özetek előző oldalról
26	Ⓔ özetek előző oldalról	27	Ⓔ özetek előző oldalról	28	Ⓔ özetek előző oldalról	29	Ⓔ özetek előző oldalról	30	Ⓔ özetek előző oldalról	31	Ⓔ özetek előző oldalról
27	Ⓔ özetek előző oldalról	28	Ⓔ özetek előző oldalról	29	Ⓔ özetek előző oldalról	30	Ⓔ özetek előző oldalról	31	Ⓔ özetek előző oldalról	32	Ⓔ özetek előző oldalról
28	Ⓔ özetek előző oldalról	29	Ⓔ özetek előző oldalról	30	Ⓔ özetek előző oldalról	31	Ⓔ özetek előző oldalról	32	Ⓔ özetek előző oldalról	33	Ⓔ özetek előző oldalról
29	Ⓔ özetek előző oldalról	30	Ⓔ özetek előző oldalról	31	Ⓔ özetek előző oldalról	32	Ⓔ özetek előző oldalról	33	Ⓔ özetek előző oldalról	34	Ⓔ özetek előző oldalról
30	Ⓔ özetek előző oldalról	31	Ⓔ özetek előző oldalról	32	Ⓔ özetek előző oldalról	33	Ⓔ özetek előző oldalról	34	Ⓔ özetek előző oldalról	35	Ⓔ özetek előző oldalról
31	Ⓔ özetek előző oldalról	32	Ⓔ özetek előző oldalról	33	Ⓔ özetek előző oldalról	34	Ⓔ özetek előző oldalról	35	Ⓔ özetek előző oldalról	36	Ⓔ özetek előző oldalról
32	Ⓔ özetek előző oldalról	33	Ⓔ özetek előző oldalról	34	Ⓔ özetek előző oldalról	35	Ⓔ özetek előző oldalról	36	Ⓔ özetek előző oldalról	37	Ⓔ özetek előző oldalról
33	Ⓔ özetek előző oldalról	34	Ⓔ özetek előző oldalról	35	Ⓔ özetek előző oldalról	36	Ⓔ özetek előző oldalról	37	Ⓔ özetek előző oldalról	38	Ⓔ özetek előző oldalról
34	Ⓔ özetek előző oldalról	35	Ⓔ özetek előző oldalról	36	Ⓔ özetek előző oldalról	37	Ⓔ özetek előző oldalról	38	Ⓔ özetek előző oldalról	39	Ⓔ özetek előző oldalról
35	Ⓔ özetek előző oldalról	36	Ⓔ özetek előző oldalról	37	Ⓔ özetek előző oldalról	38	Ⓔ özetek előző oldalról	39	Ⓔ özetek előző oldalról	40	Ⓔ özetek előző oldalról
36	Ⓔ özetek előző oldalról	37	Ⓔ özetek előző oldalról	38	Ⓔ özetek előző oldalról	39	Ⓔ özetek előző oldalról	40	Ⓔ özetek előző oldalról	41	Ⓔ özetek előző oldalról
37	Ⓔ özetek előző oldalról	38	Ⓔ özetek előző oldalról	39	Ⓔ özetek előző oldalról	40	Ⓔ özetek előző oldalról	41	Ⓔ özetek előző oldalról	42	Ⓔ özetek előző oldalról
38	Ⓔ özetek előző oldalról	39	Ⓔ özetek előző oldalról	40	Ⓔ özetek előző oldalról	41	Ⓔ özetek előző oldalról	42	Ⓔ özetek előző oldalról	43	Ⓔ özetek előző oldalról
39	Ⓔ özetek előző oldalról	40	Ⓔ özetek előző oldalról	41	Ⓔ özetek előző oldalról	42	Ⓔ özetek előző oldalról	43	Ⓔ özetek előző oldalról	44	Ⓔ özetek előző oldalról
40	Ⓔ özetek előző oldalról	41	Ⓔ özetek előző oldalról	42	Ⓔ özetek előző oldalról	43	Ⓔ özetek előző oldalról	44	Ⓔ özetek előző oldalról	45	Ⓔ özetek előző oldalról
41	Ⓔ özetek előző oldalról	42	Ⓔ özetek előző oldalról	43	Ⓔ özetek előző oldalról	44	Ⓔ özetek előző oldalról	45	Ⓔ özetek előző oldalról	46	Ⓔ özetek előző oldalról
42	Ⓔ özetek előző oldalról	43	Ⓔ özetek előző oldalról	44	Ⓔ özetek előző oldalról	45	Ⓔ özetek előző oldalról	46	Ⓔ özetek előző oldalról	47	Ⓔ özetek előző oldalról
43	Ⓔ özetek előző oldalról	44	Ⓔ özetek előző oldalról	45	Ⓔ özetek előző oldalról	46	Ⓔ özetek előző oldalról	47	Ⓔ özetek előző oldalról	48	Ⓔ özetek előző oldalról
44	Ⓔ özetek előző oldalról	45	Ⓔ özetek előző oldalról	46	Ⓔ özetek előző oldalról	47	Ⓔ özetek előző oldalról	48	Ⓔ özetek előző oldalról	49	Ⓔ özetek előző oldalról
45	Ⓔ özetek előző oldalról	46	Ⓔ özetek előző oldalról	47	Ⓔ özetek előző oldalról	48	Ⓔ özetek előző oldalról	49	Ⓔ özetek előző oldalról	50	Ⓔ özetek előző oldalról
46	Ⓔ özetek előző oldalról	47	Ⓔ özetek előző oldalról	48	Ⓔ özetek előző oldalról	49	Ⓔ özetek előző oldalról	50	Ⓔ özetek előző oldalról	51	Ⓔ özetek előző oldalról
47	Ⓔ özetek előző oldalról	48	Ⓔ özetek előző oldalról	49	Ⓔ özetek előző oldalról	50	Ⓔ özetek előző oldalról	51	Ⓔ özetek előző oldalról	52	Ⓔ özetek előző oldalról
48	Ⓔ özetek előző oldalról	49	Ⓔ özetek előző oldalról	50	Ⓔ özetek előző oldalról	51	Ⓔ özetek előző oldalról	52	Ⓔ özetek előző oldalról	53	Ⓔ özetek előző oldalról
49	Ⓔ özetek előző oldalról	50	Ⓔ özetek előző oldalról	51	Ⓔ özetek előző oldalról	52	Ⓔ özetek előző oldalról	53	Ⓔ özetek előző oldalról	54	Ⓔ özetek előző oldalról
50	Ⓔ özetek előző oldalról	51	Ⓔ özetek előző oldalról	52	Ⓔ özetek előző oldalról	53	Ⓔ özetek előző oldalról	54	Ⓔ özetek előző oldalról	55	Ⓔ özetek előző oldalról
51	Ⓔ özetek előző oldalról	52	Ⓔ özetek előző oldalról	53	Ⓔ özetek előző oldalról	54	Ⓔ özetek előző oldalról	55	Ⓔ özetek előző oldalról	56	Ⓔ özetek előző oldalról
52	Ⓔ özetek előző oldalról	53	Ⓔ özetek előző oldalról	54	Ⓔ özetek előző oldalról	55	Ⓔ özetek előző oldalról	56	Ⓔ özetek előző oldalról	57	Ⓔ özetek előző oldalról
53	Ⓔ özetek előző oldalról	54	Ⓔ özetek előző oldalról	55	Ⓔ özetek előző oldalról	56	Ⓔ özetek előző oldalról	57	Ⓔ özetek előző oldalról	58	Ⓔ özetek előző oldalról
54	Ⓔ özetek előző oldalról	55	Ⓔ özetek előző oldalról	56	Ⓔ özetek előző oldalról	57	Ⓔ özetek előző oldalról	58	Ⓔ özetek előző oldalról	59	Ⓔ özetek előző oldalról
55	Ⓔ özetek előző oldalról	56	Ⓔ özetek előző oldalról	57	Ⓔ özetek előző oldalról	58	Ⓔ özetek előző oldalról	59	Ⓔ özetek előző oldalról	60	Ⓔ özetek előző oldalról
56	Ⓔ özetek előző oldalról	57	Ⓔ özetek előző oldalról	58	Ⓔ özetek előző oldalról	59	Ⓔ özetek előző oldalról	60	Ⓔ özetek előző oldalról	61	Ⓔ özetek előző oldalról
57	Ⓔ özetek előző oldalról	58	Ⓔ özetek előző oldalról	59	Ⓔ özetek előző oldalról	60	Ⓔ özetek előző oldalról	61	Ⓔ özetek előző oldalról	62	Ⓔ özetek előző oldalról
58	Ⓔ özetek előző oldalról	59	Ⓔ özetek előző oldalról	60	Ⓔ özetek előző oldalról	61	Ⓔ özetek előző oldalról	62	Ⓔ özetek előző oldalról	63	Ⓔ özetek előző oldalról
59	Ⓔ özetek előző oldalról	60	Ⓔ özetek előző oldalról	61	Ⓔ özetek előző oldalról	62	Ⓔ özetek előző oldalról	63	Ⓔ özetek előző oldalról	64	Ⓔ özetek előző oldalról
60	Ⓔ özetek előző oldalról	61	Ⓔ özetek előző oldalról	62	Ⓔ özetek előző oldalról	63	Ⓔ özetek előző oldalról	64	Ⓔ özetek előző oldalról	65	Ⓔ özetek előző oldalról
61	Ⓔ özetek előző oldalról	62	Ⓔ özetek előző oldalról	63	Ⓔ özetek előző oldalról	64	Ⓔ özetek előző oldalról	65	Ⓔ özetek előző oldalról	66	Ⓔ özetek előző oldalról
62	Ⓔ özetek előző oldalról	63	Ⓔ özetek előző oldalról	64	Ⓔ özetek előző oldalról	65	Ⓔ özetek előző oldalról	66	Ⓔ özetek előző oldalról	67	Ⓔ özetek előző oldalról
63	Ⓔ özetek előző oldalról	64	Ⓔ özetek előző oldalról	65	Ⓔ özetek előző oldalról	66	Ⓔ özetek előző oldalról	67	Ⓔ özetek előző oldalról	68	Ⓔ özetek előző oldalról
64	Ⓔ özetek előző oldalról	65	Ⓔ özetek előző oldalról	66	Ⓔ özetek előző oldalról	67	Ⓔ özetek előző oldalról	68	Ⓔ özetek előző oldalról	69	Ⓔ özetek előző oldalról
65	Ⓔ özetek előző oldalról	66	Ⓔ özetek előző oldalról	67	Ⓔ özetek előző oldalról	68	Ⓔ özetek előző oldalról	69	Ⓔ özetek előző oldalról	70	Ⓔ özetek előző oldalról
66	Ⓔ özetek előző oldalról	67	Ⓔ özetek előző oldalról	68	Ⓔ özetek előző oldalról	69	Ⓔ özetek előző oldalról	70	Ⓔ özetek előző oldalról	71	Ⓔ özetek előző oldalról
67	Ⓔ özetek előző oldalról	68	Ⓔ özetek előző oldalról	69	Ⓔ özetek előző oldalról	70	Ⓔ özetek előző oldalról	71	Ⓔ özetek előző oldalról	72	Ⓔ özetek előző oldalról
68	Ⓔ özetek előző oldalról	69	Ⓔ özetek előző oldalról	70	Ⓔ özetek előző oldalról	71	Ⓔ özetek előző oldalról	72	Ⓔ özetek előző oldalról	73	Ⓔ özetek előző oldalról
69	Ⓔ özetek előző oldalról	70	Ⓔ özetek előző oldalról	71	Ⓔ özetek előző oldalról	72	Ⓔ özetek előző oldalról	73	Ⓔ özetek előző oldalról	74	Ⓔ özetek előző oldalról
70	Ⓔ özetek előző oldalról	71	Ⓔ özetek előző oldalról	72	Ⓔ özetek előző oldalról	73	Ⓔ özetek előző oldalról	74	Ⓔ özetek előző oldalról	75	Ⓔ özetek előző oldalról
71	Ⓔ özetek előző oldalról	72	Ⓔ özetek előző oldalról	73	Ⓔ özetek előző oldalról	74	Ⓔ özetek előző oldalról	75	Ⓔ özetek előző oldalról	76	Ⓔ özetek előző oldalról
72	Ⓔ özetek előző oldalról	73	Ⓔ özetek előző oldalról	74	Ⓔ özetek előző oldalról	75	Ⓔ özetek előző oldalról	76	Ⓔ özetek előző oldalról	77	Ⓔ özetek előző oldalról
73	Ⓔ özetek előző oldalról	74	Ⓔ özetek előző oldalról	75	Ⓔ özetek előző oldalról	76	Ⓔ özetek előző oldalról	77	Ⓔ özetek előző oldalról	78	Ⓔ özetek előző oldalról
74	Ⓔ özetek előző oldalról	75	Ⓔ özetek előző oldalról	76	Ⓔ özetek előző oldalról	77	Ⓔ özetek előző oldalról	78	Ⓔ özetek előző oldalról	79	Ⓔ özetek előző oldalról
75	Ⓔ özetek előző oldalról	76	Ⓔ özetek előző oldalról	77	Ⓔ özetek előző oldalról	78	Ⓔ özetek előző oldalról	79	Ⓔ özetek előző oldalról	80	Ⓔ özetek előző oldalról
76	Ⓔ özetek előző oldalról	77	Ⓔ özetek előző oldalról	78	Ⓔ özetek előző oldalról	79	Ⓔ özetek előző oldalról	80	Ⓔ özetek előző oldalról	81	Ⓔ özetek előző oldalról
77	Ⓔ özetek előző oldalról	78	Ⓔ özetek előző oldalról	79	Ⓔ özetek előző oldalról	80	Ⓔ özetek előző oldalról	81	Ⓔ özetek előző oldalról	82	Ⓔ özetek előző oldalról
78	Ⓔ özetek előző oldalról	79	Ⓔ özetek előző oldalról	80	Ⓔ özetek előző oldalról	81	Ⓔ özetek előző oldalról	82	Ⓔ özetek előző oldalról	83	Ⓔ özetek előző oldalról
79	Ⓔ özetek előző oldalról	80	Ⓔ özetek előző oldalról	81	Ⓔ özetek előző oldalról	82	Ⓔ özetek előző oldalról	83	Ⓔ özetek előző oldalról	84	Ⓔ özetek előző oldalról
80	Ⓔ özetek előző oldalról	81	Ⓔ özetek előző oldalról	82	Ⓔ özetek előző oldalról	83	Ⓔ özetek előző oldalról	84	Ⓔ özetek előző oldalról	85	Ⓔ özetek előző oldalról
81	Ⓔ özetek előző oldalról	82	Ⓔ özetek előző oldalról	83	Ⓔ özetek előző oldalról	84	Ⓔ özetek előző oldalról	85	Ⓔ özetek előző oldalról	86	Ⓔ özetek előző oldalról
82	Ⓔ özetek előző oldalról	83	Ⓔ özetek előző oldalról	84	Ⓔ özetek előző oldalról	85	Ⓔ özetek előző oldalról	86	Ⓔ özetek előző oldalról	87	Ⓔ özetek előző oldalról
83	Ⓔ özetek előző oldalról	84	Ⓔ özetek előző oldalról	85	Ⓔ özetek előző oldalról	86	Ⓔ özetek előző oldalról	87	Ⓔ özetek előző oldalról	88	Ⓔ özetek előző oldalról
84	Ⓔ özetek előző oldalról	85	Ⓔ özetek előző oldalról	86	Ⓔ özetek előző oldalról	87	Ⓔ özetek előző oldalról	88	Ⓔ özetek előző oldalról	89	Ⓔ özetek előző oldalról
85	Ⓔ özetek előző oldalról	86	Ⓔ özetek előző oldalról	87	Ⓔ özetek előző oldalról	88	Ⓔ özetek előző oldalról	89	Ⓔ özetek előző oldalról	90	Ⓔ özetek előző oldalról
86	Ⓔ özetek előző oldalról	87	Ⓔ özetek előző oldalról	88	Ⓔ özetek előző oldalról	89	Ⓔ özetek előző oldalról	90	Ⓔ özetek előző oldalról	91	Ⓔ özetek előző oldalról
87	Ⓔ özetek előző oldalról	88	Ⓔ özetek előző oldalról	89	Ⓔ özetek előző oldalról	90	Ⓔ özetek előző oldalról	91	Ⓔ özetek előző oldalról	92	Ⓔ özetek előző oldalról
88	Ⓔ özetek előző oldalról	89	Ⓔ özetek előző oldalról	90	Ⓔ özetek előző oldalról	91	Ⓔ özetek előző oldalról	92	Ⓔ özetek előző oldalról	93	Ⓔ özetek előző oldalról
89	Ⓔ özetek előző oldalról	90	Ⓔ özetek előző oldalról	91	Ⓔ özetek előző oldalról	92	Ⓔ özetek előző oldalról	93	Ⓔ özetek előző oldalról	94	Ⓔ özetek előző oldalról
90	Ⓔ özetek előző oldalról	91	Ⓔ özetek előző oldalról	92	Ⓔ özetek előző oldalról	93	Ⓔ özetek előző oldalról	94	Ⓔ özetek előző oldalról	95	Ⓔ özetek előző oldalról
91	Ⓔ özetek előző oldalról	92	Ⓔ özetek előző oldalról	93	Ⓔ özetek előző oldalról	94	Ⓔ özetek előző oldalról	95	Ⓔ özetek előző oldalról</		

[illegible][illegible]

DAIKIN



Hirotsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of April 2024

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P766273-3

01	Ⓔ continuation of previous page	08	Ⓔ continuarea de pagina anterioară	12	Ⓔ fortsettelse fra brüge side	13	Ⓔ nastavak s prethodne stranice	18	Ⓔ nadležanje s prejšnje strani	22	Ⓔ anksteno púspado lësnys
02	Fortsättning av föregående sida	09	Ⓔ продолжение предыдущей страницы	13	Ⓔ jatka edellisen sivulla	14	Ⓔ jatka edellisen sivulla	16	Ⓔ jatka edellisen sivulla	23	Ⓔ jatkajana jatkuksa uimijäljens
03	Ⓔ suite de la page précédente	10	Ⓔ suite de la page précédente	14	Ⓔ pokračování z předchozí strany	15	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	17	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	24	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
04	Ⓔ vervolg van vorige pagina	11	Ⓔ fortsetting fra forrige side	15	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	16	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	18	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	25	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
05	Ⓔ continuation de la página anterior	12	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	17	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	18	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	20	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	26	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
06	Ⓔ continua della pagina precedente	13	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	19	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	20	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	21	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	27	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
07	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	14	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	21	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	22	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	23	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	28	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
08	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	15	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	23	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	24	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	25	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	30	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
09	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	16	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	25	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	26	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	27	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	31	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
10	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	17	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	27	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	28	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	29	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	32	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
11	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	18	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	29	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	30	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	31	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	34	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
12	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	19	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	31	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	32	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	33	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	36	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
13	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	20	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	33	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	34	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	35	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	38	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
14	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	21	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	35	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	36	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	37	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	40	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
15	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	22	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	37	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	38	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	39	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	42	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
16	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	23	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	39	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	40	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	41	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	44	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
17	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	24	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	41	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	42	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	43	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	46	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
18	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	25	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	43	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	44	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	45	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	48	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
19	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	26	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	45	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	46	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	47	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	50	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
20	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	27	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	47	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	48	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	49	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	52	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
21	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	28	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	49	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	50	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	51	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	54	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
22	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	29	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	51	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	52	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	53	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	56	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
23	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	30	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	53	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	54	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	55	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	58	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
24	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	31	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	55	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	56	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	57	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	60	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
25	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	32	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	57	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	58	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	59	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	62	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
26	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	33	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	59	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	60	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	61	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	64	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
27	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	34	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	61	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	62	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	63	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	66	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
28	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	35	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	63	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	64	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	65	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	68	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
29	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	36	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	65	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	66	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	67	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	70	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
30	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	37	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	67	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	68	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	69	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	72	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
31	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	38	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	69	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	70	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	71	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	74	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
32	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	39	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	71	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	72	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	73	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	76	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
33	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	40	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	73	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	74	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	75	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	78	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
34	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	41	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	75	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	76	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	77	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	80	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
35	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	42	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	77	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	78	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	79	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	82	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
36	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	43	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	79	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	80	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	81	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	84	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
37	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	44	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	81	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	82	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	83	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	86	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
38	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	45	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	83	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	84	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	85	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	88	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
39	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	46	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	85	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	86	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	87	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	90	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
40	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	47	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	87	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	88	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	89	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	92	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
41	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	48	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	89	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	90	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	91	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	94	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
42	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	49	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	91	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	92	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	93	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	96	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
43	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	50	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	93	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	94	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	95	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	98	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
44	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	51	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	95	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	96	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	97	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	100	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony
45	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	52	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	97	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	98	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony	99	Ⓔ oag dasyj z poprzedniej strony		

[illegible][illegible]

Содержание

1	Информация о документации	6
1.1	Информация о настоящем документе	6
2	Меры предосторожности при монтаже	7
3	Информация об упаковке	10
3.1	Наружный агрегат	10
3.1.1	Для снятия аксессуаров с наружного агрегата	10
4	Установка блока	10
4.1	Подготовка места установки	10
4.1.1	Требования к месту установки наружного агрегата	10
4.1.2	Дополнительные требования к месту установки наружного агрегата в холодном климате	10
4.2	Монтаж наружного агрегата	11
4.2.1	Подготовка конструкции для установки	11
4.2.2	Установка наружного агрегата	11
4.2.3	Обеспечение слива воды	11
5	Прокладка трубопроводов	12
5.1	Подготовка к прокладке трубопровода хладагента	12
5.1.1	Требования к трубопроводам хладагента	12
5.1.2	Теплоизоляция трубопровода хладагента	12
5.1.3	Перепад высот трубопроводов хладагента	13
5.2	Подсоединение трубопроводов хладагента	13
5.2.1	Подсоединение трубопровода хладагента к наружному блоку	13
5.3	Проверка трубопровода хладагента	13
5.3.1	Проверка на утечки	13
5.3.2	Порядок выполнения вакуумной осушки	13
6	Заправка хладагентом	14
6.1	О хладагенте	14
6.2	Расчет количества хладагента для дозаправки	14
6.3	Расчет объема полной перезаправки	15
6.4	Дозаправка хладагентом	15
6.5	Проверка соединений трубопроводов хладагента на утечки после заправки хладагента	15
6.6	Нанесение этикетки с информацией о фторированных газах, способствующих парниковому эффекту	15
7	Подключение электрооборудования	15
7.1	Характеристики стандартных элементов электрических соединений	16
7.2	Подсоединение электропроводки к наружному агрегату	16
8	Завершение монтажа наружного агрегата	17
8.1	Завершение монтажа наружного блока	17
9	Конфигурирование	17
9.1	Производственный режим	17
9.1.1	Настройка режима для производственных сооружений	17
9.2	Энергосбережение в режиме ожидания	18
9.2.1	Общее представление об энергосбережении в режиме ожидания	18
9.2.2	Перевод оборудования в энергосберегающий режим ожидания	18
10	Пусконаладочные работы	18
10.1	Предпусковые проверочные операции	18
10.2	Перечень проверок во время пусконаладки	18
10.3	Для проведения пробного запуска	19
11	Техническое и иное обслуживание	19
12	Поиск и устранение неполадок	19
12.1	Диагностика неисправностей с помощью светодиода на плате наружного блока	19

13	Утилизация	20
14	Технические данные	20
14.1	Схема электропроводки	20
14.1.1	Унифицированные обозначения на электрических схемах	20
14.2	Схема трубопроводов	22
14.2.1	Схема трубопроводов: Наружный агрегат	22

1 Информация о документации

1.1 Информация о настоящем документе



ВНИМАНИЕ!

При выполнении монтажа, сервисного и технического обслуживания, а также производства ремонтных работ и подбора материалов, необходимо проследить за соблюдением инструкций Daikin (во всех документах, входящих в «комплект документации») и требований действующего законодательства. К указанным видам работ допускается только уполномоченный персонал. В странах Европы и в тех регионах, где действуют стандарты IEC, применяется стандарт EN/IEC 60335-2-40.



ИНФОРМАЦИЯ

Проверьте, есть ли у пользователя печатная версия документации, которую нужно хранить в справочных целях на будущее.

Целевая аудитория

Уполномоченные установщики



ИНФОРМАЦИЯ

В этом документе рассказывается о порядке монтажа только наружного блока. Порядок установки внутренних блоков (монтаж, подсоединение трубопроводов хладагента, подключение электропроводки и пр.) см. в соответствующем руководстве по монтажу.

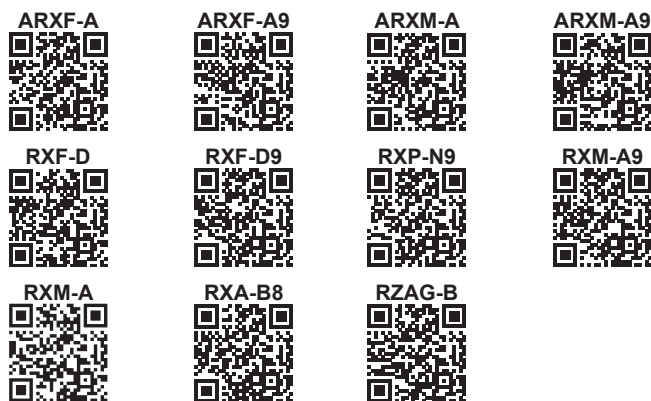
Комплект документации

Настоящий документ является частью комплекта документации. В полный комплект входит следующее:

- **Общие правила техники безопасности:**
 - Меры предосторожности, с которыми НЕОБХОДИМО ознакомиться, прежде чем приступить к монтажу
 - Формат: документ (в ящике с наружным блоком)
- **Руководство по монтажу наружного блока:**
 - Инструкции по монтажу
 - Формат: документ (в ящике с наружным блоком)
- **Справочное руководство для монтажника:**
 - Подготовка к монтажу, справочная информация, ...
 - Вид: файлы на веб-странице <https://www.daikin.eu>. Для поиска нужной модели используйте функцию поиска Q.

Прилагаемая документация в самой свежей редакции публикуется на региональном веб-сайте Daikin и предоставляется продавцом оборудования.

Сканируйте QR-код ниже, чтобы зайти на веб-сайт Daikin, где размещен полный комплект документации и подробная информация о вашем аппарате.



Оригинал руководства составлен на английском языке. Текст на остальных языках является переводом с оригинала.

Технические данные

- **Подборка** самых свежих технических данных размещена на региональном веб-сайте Daikin (в открытом доступе).
- **Полные** технические данные в самой свежей редакции размещаются на интернет-портале Daikin Business Portal (требуется авторизация).

2 Меры предосторожности при монтаже

Изложенные далее указания и меры предосторожности обязательны к соблюдению.

Монтаж блока (см. раздел «4 Установка блока» [р 10])



ВНИМАНИЕ!

Монтаж должен производиться монтажником; материалы и способы монтажа должны соответствовать требованиям действующего законодательства. В странах Европы применяется стандарт EN378.

Место установки оборудования (см. раздел «4.1 Подготовка места установки» [р 10])



ОСТОРОЖНО!

- Проверьте, выдерживает ли место установки вес блока. Неверно выполненный монтаж чреват опасностью. По той же причине может возникать вибрация или посторонний шум.
- Обеспечьте наличие свободного пространства для обслуживания.
- Во избежание вибрации НЕЛЬЗЯ устанавливать блок так, чтобы он соприкасался с потолком или стенами.



ВНИМАНИЕ!

Оборудование размещается таким образом, чтобы не допустить механических повреждений, в хорошо проветриваемом помещении без постоянно действующих источников возгорания (напр., открытого огня, оборудования, работающего на газе, или действующих электрообогревателей). Площадь помещений указана в разделе «Общие правила техники безопасности».

Прокладка трубопроводов (см. раздел «5 Прокладка трубопроводов» [р 12])



ОСТОРОЖНО!

В помещениях, где присутствуют люди, трубопроводы прокладываются с неразъемными соединениями, кроме мест подсоединения трубопроводов непосредственно к внутренним блокам.



ОСТОРОЖНО!

- С блоками, заправленными хладагентом R32 до транспортировки, запрещается производить сварочные и паяльные работы по месту установки.
- При монтаже системы охлаждения соединения ее компонентов, хотя бы один из которых заправлен хладагентом, выполняется с соблюдением изложенных далее требований: в помещениях, где находятся люди, запрещается применять разборные соединения компонентов системы, заправленной хладагентом R32, за исключением непосредственного соединения внутреннего блока с трубопроводами по месту установки. Внутренние блоки непосредственно подсоединяются к трубопроводам по месту установки с помощью разборных соединений.



ВНИМАНИЕ!

Обеспечьте надежность соединений трубопровода хладагента, прежде чем запускать компрессор. Если во время работы компрессора трубопроводы хладагента НЕ закреплены, а запорный вентиль открыт, то всасывание воздуха приводит к отклонению давления в контуре хладагента от нормы, что чревато повреждением оборудования и даже нанесением травмы.



ОСТОРОЖНО!

- Неполная развальцовка может привести к утечке газообразного хладагента.
- Развальцованные концы НЕЛЬЗЯ использовать повторно. Во избежание утечки газообразного хладагента следует использовать новые развальцованные концы.
- Используйте накидные гайки, которые входят в комплект поставки блока. Применение других накидных гаек может привести к утечке хладагента.



ОСТОРОЖНО!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ открывать клапаны и вентили, если развальцовка труб не завершена. Это может привести к утечке газообразного хладагента.



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА

ЗАПРЕЩАЕТСЯ открывать запорные клапаны и вентили до полного завершения вакуумной осушки.

2 Меры предосторожности при монтаже

Заправка хладагентом (см. раздел «6 Заправка хладагентом» [р 14])



ВНИМАНИЕ!

- Хладагент в блоке умеренно горюч и обычно НЕ вытекает. В случае утечки в помещении контакт хладагента с пламенем горелки, нагревателем или кухонной плитой может привести к возгоранию или образованию вредного газа.
- Отключив все огнеопасные нагревательные устройства и проветрив помещение, свяжитесь с продавцом блока.
- НЕ пользуйтесь блоком до тех пор, пока специалист сервисной службы не подтвердит восстановление исправности узлов, в которых произошла утечка хладагента.



ВНИМАНИЕ!

- Пользуйтесь только хладагентом R32. Другие вещества могут вызвать взрывы и несчастные случаи.
- Хладагент R32 содержит фторированные парниковые газы. Значение потенциала глобального потепления (GWP) составляет 675. НЕ выпускайте эти газы в атмосферу.
- При заправке хладагентом ОБЯЗАТЕЛЬНО надевайте защитные перчатки и очки.



ВНИМАНИЕ!

НЕ допускайте попадания случайно вытекшего хладагента на кожу. Это может нанести глубокие раны, вызванные обморожением.

Монтаж электрических компонентов (см. раздел «7 Подключение электрооборудования» [р 15])



ВНИМАНИЕ!

- К прокладке электропроводки допускаются ТОЛЬКО аттестованные электрики в СТРОГОМ соответствии с общегосударственными нормативами прокладки электропроводки.
- Электрические соединения подключаются к стационарной проводке.
- Все электрическое оборудование и материалы, приобретаемые по месту монтажа, ДОЛЖНЫ соответствовать требованиям действующего законодательства.



ВНИМАНИЕ!

- Если в электропитании нет нейтрали или она не соответствует нормативам, оборудование может выйти из строя.
- Необходимо установить надлежащее заземление. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ заземление агрегата на трубопровод инженерных сетей, разрядник и заземление телефонных линий. Ненадежное заземление может привести к поражению электрическим током.
- Установите необходимые предохранители или автоматические прерыватели.
- Обязательно прикрепляйте электропроводку с помощью кабельных стяжек так, чтобы провод НЕ касался острых кромок труб, особенно на стороне высокого давления.
- НЕ допускается использование проводки с отводами, удлинительных проводов и соединений звездой. Они могут вызвать перегрев, поражение электрическим током или возгорание.
- НЕ допускается установка фазокомпенсационного конденсатора, так как агрегат оборудован инвертором. Фазокомпенсационный конденсатор снижает производительность и может вызвать несчастные случаи.



ВНИМАНИЕ!

Пользуйтесь ТОЛЬКО многожильными кабелями электропитания.



ВНИМАНИЕ!

Используйте автоматический выключатель с размыканием всех полюсов, причем зазоры между точками контакта должны составлять не менее 3 мм, чтобы обеспечить разъединение по всем полюсам в соответствии с условиями категории перенапряжения III.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание опасности замена поврежденного кабеля электропитания производится ТОЛЬКО изготовителем, сотрудником сервисной службы или иным квалифицированным специалистом.



ВНИМАНИЕ!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ самостоятельно подводить к внутреннему блоку электропитание. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



ВНИМАНИЕ!

- НЕ используйте приобретаемые на месте электрические детали внутри изделия.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ разветвление электропроводки дренажного насоса и пр. от клеммной колодки. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



ВНИМАНИЕ!

Держите соединительную проводку на расстоянии от медных труб без термоизоляции, которые подвержены сильному нагреву.

	ОПАСНО!	ОПАСНОСТЬ	ПОРАЖЕНИЯ
	ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ		
Электропитание подается на все электрические детали (в том числе термисторы). НЕ прикасайтесь к ним голыми руками.			

Завершение монтажа внутреннего блока (см. раздел «8 Завершение монтажа наружного агрегата» [р 17])

	ОПАСНО!	ОПАСНОСТЬ	ПОРАЖЕНИЯ
	ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ		
- Проследите за тем, чтобы система была правильно заземлена. - Перед проведением обслуживания ВЫКЛЮЧАЙТЕ электропитание. - Установите распределительную коробку перед включением электропитания.			

Пусконаладочные работы (см. раздел «10 Пусконаладочные работы» [р 18])

	ОПАСНО!	ОПАСНОСТЬ	ПОРАЖЕНИЯ
	ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ		

	ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА		
---	--	--	--

	ОСТОРОЖНО!		
НЕ выполняйте пробный запуск во время проведения работ с внутренними блоками.			
Во время пробного запуска будет работать НЕ ТОЛЬКО наружный блок, но и подключенные к нему внутренние блоки. Работать с внутренним блоком при выполнении пробного запуска опасно.			

	ОСТОРОЖНО!		
НЕ вставляйте пальцы, а также палки и другие предметы в отверстия для забора и выпуска воздуха. НЕ снимайте решетку вентилятора. Когда вентилятор вращается на высокой скорости, это может привести к травме.			

Техническое и иное обслуживание (см. раздел «11 Техническое и иное обслуживание» [р 19])

	ОПАСНО!	ОПАСНОСТЬ	ПОРАЖЕНИЯ
	ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ		

	ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА		
---	--	--	--

	ОПАСНО!	ОПАСНОСТЬ	ПОРАЖЕНИЯ
	ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ		
Перед обслуживанием отключите электропитание более чем на 10 минут и убедитесь в отсутствии напряжения на контактах емкостей основной цепи или электрических деталях. Перед тем как касаться деталей, убедитесь, что напряжение на них НЕ превышает 50 В постоянного тока. Расположение контактов показано на электрической схеме.			

	ВНИМАНИЕ!		
- Прежде чем начать какую бы то ни было проверку или ремонт, ОБЯЗАТЕЛЬНО отключите автомат защиты на распределительном щитке, извлеките предохранители и переведите предохранительные устройства в разомкнутое состояние. - Во избежание поражения током высокого напряжения НЕ прикасайтесь к находившимся под напряжением деталям в течение 10 минут после отключения питания. - Обратите внимание на то, что некоторые отделы блока электрических компонентов горячие. - Следите за тем, чтобы НЕ дотрагиваться до токопроводящей части. - НЕ ДОПУСКАЕТСЯ промывка блока струей воды. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.			

О компрессоре

	ОПАСНО!	ОПАСНОСТЬ	ПОРАЖЕНИЯ
	ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ		

- Работайте только с компрессором в составе системы с заземлением. - Прежде чем приступить к обслуживанию компрессора, отключите электропитание. - По окончании обслуживания установите на место крышку распределительной коробки и сервисную крышку.			
---	--	--	--

	ОСТОРОЖНО!		
ОБЯЗАТЕЛЬНО пользуйтесь защитными очками и перчатками.			

	ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА		
- Чтобы снять компрессор, используйте труборез. - НЕ используйте паяльную лампу. - Используйте только утвержденные хладагенты и смазочные материалы.			

	ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА		
НЕ дотрагивайтесь до компрессора голыми руками.			

Поиск и устранение неисправностей (см. раздел «12 Поиск и устранение неполадок» [р 19])

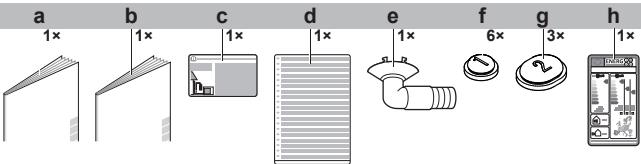
	ОПАСНО!	ОПАСНОСТЬ	ПОРАЖЕНИЯ
	ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ		

- Когда блок НЕ работает, светодиоды на плате выключаются в целях экономии электроэнергии. - Даже когда светодиоды не светятся, клеммная колодка и плата могут оставаться под напряжением.			
---	--	--	--

3 Информация об упаковке

3.1 Наружный агрегат

3.1.1 Для снятия аксессуаров с наружного агрегата



- a Общие правила техники безопасности
- b Руководство по монтажу наружного блока
- c Этикетка с информацией о фторированных газах, способствующих парниковому эффекту
- d Этикетка о наличии фторосодержащих парниковых газов на нескольких языках
- e Сливная пробка (находится на дне упаковочной коробки)
- f Заглушка сливного отверстия (1)
- g Заглушка сливного отверстия (2)
- h Маркировка энергоэффективности

4 Установка блока

ВНИМАНИЕ!

Монтаж должен производиться монтажником; материалы и способы монтажа должны соответствовать требованиям действующего законодательства. В странах Европы применяется стандарт EN378.

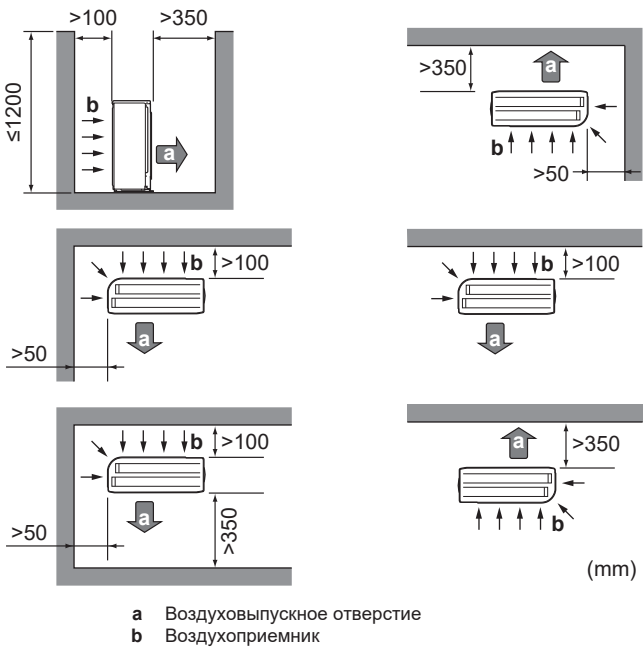
4.1 Подготовка места установки

ВНИМАНИЕ!

Оборудование размещается таким образом, чтобы не допустить механических повреждений, в хорошо проветриваемом помещении без постоянно действующих источников возгорания (напр., открытого огня, оборудования, работающего на газе, или действующих электрообогревателей). Площадь помещений указана в разделе «Общие правила техники безопасности».

4.1.1 Требования к месту установки наружного агрегата

Помните следующие правила организации пространства:



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Высота стены на стороне выхода наружного блока ДОЛЖНА БЫТЬ ≤1200 мм.

НЕ устанавливайте блок в местах, где может мешать шум, возникающий при работе (например рядом со спальней).

Внимание: Если звук измерить в фактических условиях монтажа, то полученное в результате измерения значение может превышать уровень звукового давления, указанный в разделе "Звуковой спектр" технических данных, из-за шума окружающей среды и звуковых отражений.

ИНФОРМАЦИЯ

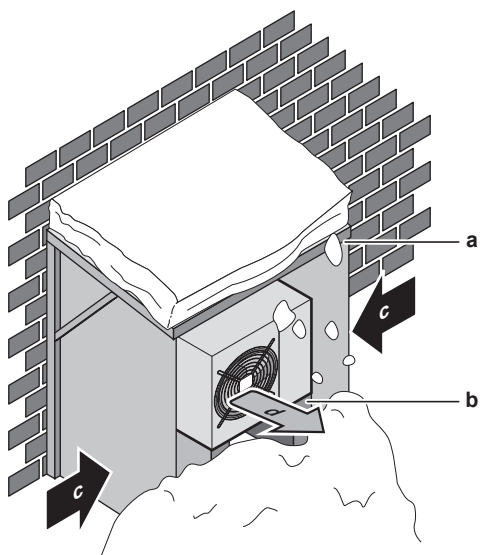
Уровень звукового давления не должен достигать 70 дБА.

Наружные блоки рассчитаны на установку только вне помещений и на эксплуатацию при наружной температуре, указанной ниже в таблице (если в руководстве по эксплуатации подключенного внутреннего блока не указано иное).

Модель	Охлаждение	Обогрев
ARXM50, RXM50+60	−10~50°C по сухому термометру	−20~24°C по сухому термометру
RXA, ARXF, ARXM60+71, RXM71	−10~46°C по сухому термометру	−15~24°C по сухому термометру
RXF, RXP	−10~48°C по сухому термометру	−15~24°C по сухому термометру
RZAG-B	−20~52°C по сухому термометру	−20~24°C по сухому термометру

4.1.2 Дополнительные требования к месту установки наружного агрегата в холодном климате

Наружный агрегат необходимо защитить от снегопада, а также предусмотреть, чтобы его НИКОГДА не засыпало снегом.



- a Снегозащитное покрытие или навес
- b Подставка
- c Преобладающее направление ветра
- d Воздуховод

Рекомендуется оставлять под блоком не менее 150 мм свободного пространства (300 мм в местности, подверженной сильным снегопадам). Кроме того, необходимо проследить за тем, чтобы блок находился, как минимум, в 100 мм над расчетной поверхностью снежного покрова. Если нужно, установите блок на подставку. Подробнее см. параграф «4.2 Монтаж наружного агрегата» [11].

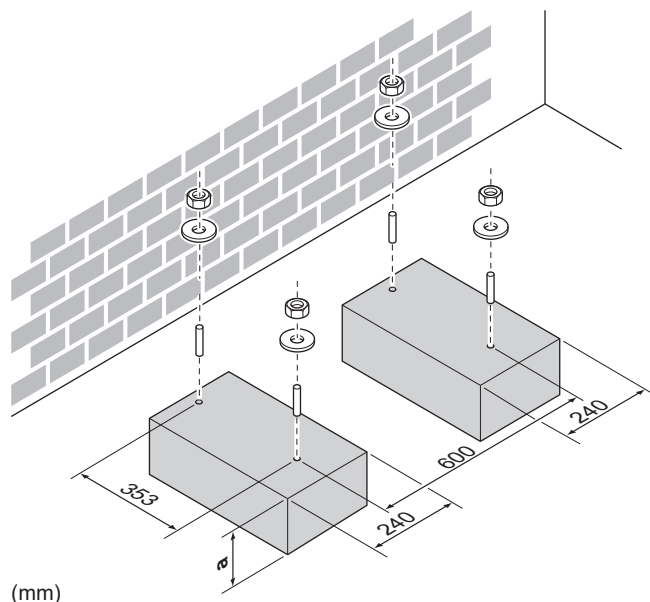
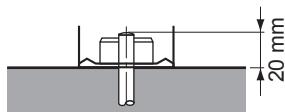
Если в местности, где устанавливается устройство, возможны сильные снегопады, выберите такой участок, в котором снег НЕ будет попадать на агрегат. Если возможен боковой снегопад, обеспечьте ЗАЩИТУ от попадания снега на змеевик теплообменника. При необходимости установите снегозащитное покрытие или навес и подставку.

4.2 Монтаж наружного агрегата

4.2.1 Подготовка конструкции для установки

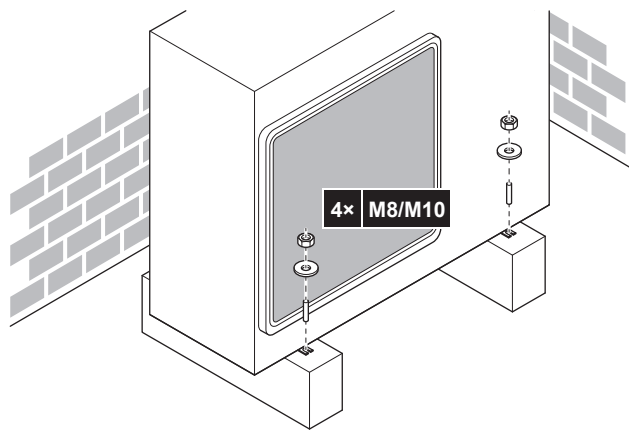
Если есть вероятность передачи вибрации на здание, используйте вибростойкую резину (приобретается по месту установки).

Подготовьте 4 комплекта анкерных болтов M8 или M10 с гайками и шайбами (приобретается по месту установки).



- a 100 мм над расчетной поверхностью снежного покрова

4.2.2 Установка наружного агрегата



4.2.3 Обеспечение слива воды



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если агрегат устанавливается в холодном климате, примите надлежащие меры ПРОТИВ замерзания удаляемого конденсата.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если сливные отверстия наружного блока перекрыты монтажным основанием или поверхностью пола, установите под опоры наружного блока дополнительные подставки высотой не более 30 мм.

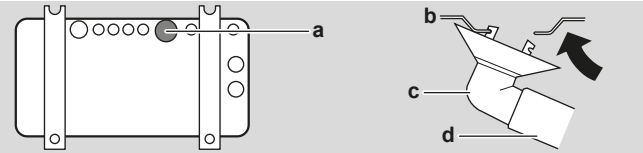


ИНФОРМАЦИЯ

По поводу информации о доступных опциях обратитесь к своему дилеру.

- 1 Используйте сливную пробку.
- 2 Используйте шланг Ø16 мм (приобретается по месту установки).

5 Прокладка трубопроводов



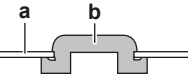
- a Сливное отверстие
- b Нижняя рама
- c Сливная пробка
- d Шланг (приобретается по месту установки)

Как закрыть сливные отверстия и присоединить сливной патрубок

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

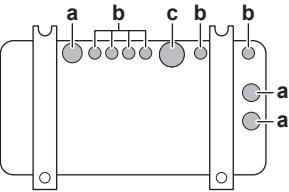
В регионах с холодным климатом к наружному блоку НЕЛЬЗЯ подсоединять сливной патрубок, шланг и заглушки (1, 2). Необходимо принять меры ВО ИЗБЕЖАНИЕ замерзания откачиваемого конденсата.

- 1 Установите заглушки сливных отверстий 1 и 2 (в комплекте принадлежностей). Проследите за тем, чтобы края заглушек перекрывали сливные отверстия полностью.



- a Нижняя рама
- b Заглушка сливного отверстия

- 2 Установите сливной патрубок.



- a Сливное отверстие. Установите заглушку сливного отверстия (2).
- b Сливное отверстие. Установите заглушку сливного отверстия (1).
- c Сливное отверстие, к которому подсоединяется патрубок

5 Прокладка трубопроводов

5.1 Подготовка к прокладке трубопровода хладагента

5.1.1 Требования к трубопроводам хладагента



ОСТОРОЖНО!

В помещениях, где присутствуют люди, трубопроводы прокладываются с неразъемными соединениями, кроме мест подсоединения трубопроводов непосредственно к внутренним блокам.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Трубки и прочие детали, работающие под давлением, должны быть пригодными к работе с хладагентом. Используйте в трубопроводах хладагента бесшовные детали из меди, подвергнутые фосфорноокислой антиокислительной обработке.

- Загрязнение внутренних поверхностей трубок (в том числе маслами) не должно превышать 30 мг/10 м.

Диаметр труб для трубопроводов хладагента

Диаметр трубок должен совпадать с диаметром соединений с наружными блоками:

Модель	Наружный диаметр трубок (мм)	
	Трубопровод жидкого хладагента	Трубопровод газообразного хладагента
RZAG35, RXA42	Ø6,4	Ø9,5
RZAG50+60, RXA50, ARXM50+60, RXM50+60, RXP, RXF, ARXF	Ø6,4	Ø12,7
RXM71	Ø6,4	Ø15,9
ARXM71	Ø9,5	Ø15,9

Материал изготовления труб для трубопроводов хладагента

- Материал изготовления трубок: бесшовные детали из меди, подвергнутой фосфорноокислой антиокислительной обработке
- Соединения с накидными гайками: Пользуйтесь деталями только из отожженного металла.
- Степень твердости и толщина стенок:

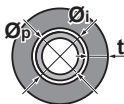
Наружный диаметр (Ø)	Степень твердости	Толщина (t) ^(a)	
6,4 мм (1/4")	Отожженная медь (O)	≥0,8 мм	
9,5 мм (3/8")			
12,7 мм (1/2")			
15,9 мм (5/8")		≥1 мм	

^(a) В зависимости от действующего законодательства и от максимального рабочего давления блока (см. значение параметра «PS High» на паспортной табличке) могут потребоваться трубки с повышенной толщиной стенок.

5.1.2 Теплоизоляция трубопровода хладагента

- В качестве изоляционного материала используется пенополиэтилен:
 - с коэффициентом теплопередачи от 0,041 до 0,052 Вт/мК (0,035 - 0,045 ккал/мч°С)
 - с теплостойкостью не менее 120°С
- Толщина изоляции:

Наружный диаметр трубки (Ø _p)	Внутренний диаметр изоляции (Ø _i)	Толщина изоляции (t)
6,4 мм (1/4")	8~10 мм	≥10 мм
9,5 мм (3/8")	10~14 мм	≥13 мм
12,7 мм (1/2")	14~16 мм	≥13 мм
15,9 мм (5/8")	16~20 мм	≥13 мм



Если температура воздуха превышает 30°С, а относительная влажность выше 80%, толщина изоляционного материала должна быть не менее 20 мм во избежание образования конденсата на поверхности изоляционного материала.

5.1.3 Перепад высот трубопроводов хладагента

Параметр	Расстояние	
	ARXF, RXF, RXP, ARXM, RXM, RXA	RZAG-B
Предельно допустимая длина трубопровода	30 м	50 м
Минимальная длина трубопровода	3 м	3 м
Предельно допустимая разница высот	20 м	30 м

5.2 Подсоединение трубопроводов хладагента



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА



ОСТОРОЖНО!

- С блоками, заправленными хладагентом R32 до транспортировки, запрещается производить сварочные и паяльные работы по месту установки.
- При монтаже системы охлаждения соединение ее компонентов, хотя бы один из которых заправлен хладагентом, выполняется с соблюдением изложенных далее требований: в помещениях, где находятся люди, запрещается применять разборные соединения компонентов системы, заправленной хладагентом R32, за исключением непосредственного соединения внутреннего блока с трубопроводами по месту установки. Внутренние блоки непосредственно подсоединяются к трубопроводам по месту установки с помощью разборных соединений.

5.2.1 Подсоединение трубопровода хладагента к наружному блоку

- Длина трубопроводов.** Трубопроводы по месту монтажа должны быть как можно короче.
- Защита трубопроводов.** Необходимо обеспечить защиту трубопроводов по месту монтажа от физического повреждения.



ВНИМАНИЕ!

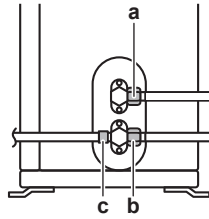
Обеспечьте надежность соединений трубопровода хладагента, прежде чем запускать компрессор. Если во время работы компрессора трубопроводы хладагента НЕ закреплены, а запорный вентиль открыт, то всасывание воздуха приводит к отклонению давления в контуре хладагента от нормы, что чревато повреждением оборудования и даже нанесением травмы.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Используйте закрепленную на блоке накидную гайку.
- Чтобы предотвратить утечку газообразного хладагента, нанесите фреоновое масло ТОЛЬКО на внутреннюю поверхность раструба. Используйте фреоновое масло, предназначенное для хладагента R32 (FW68DA).
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ повторное использование трубных соединений.

- Соедините патрубок жидкого хладагента внутреннего блока с жидкостным запорным вентилем наружного блока.



- a Запорный вентиль в контуре жидкого хладагента
- b Запорный вентиль в контуре газообразного хладагента
- c Сервисное отверстие

- Соедините патрубок газообразного хладагента внутреннего блока с запорным вентилем газообразного хладагента наружного блока.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Рекомендуется прокладывать трубопровод хладагента между внутренним и наружным агрегатом в воздуховоде либо оборачивать его наружной обмоткой.

5.3 Проверка трубопровода хладагента

5.3.1 Проверка на утечки



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

НЕ превышайте максимальное рабочее давление блока (см. параметр PS High на паспортной табличке блока).

- Заправьте систему азотом до давления не менее 200 кПа (2 бар). Для выявления незначительных утечек рекомендуется довести давление до 3000 кПа (30 бар).
- Проверьте систему на герметичность, нанеся раствор для проведения пробы на образование пузырей на все трубные соединения.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

ОБЯЗАТЕЛЬНО используйте рекомендованный поставщиком раствор для проведения проверки на образование пузырей.

Ни в коем случае НЕ пользуйтесь мыльным раствором:

- Мыльный раствор может привести к образованию трещин в таких деталях, как, например, накидные гайки или колпачки запорных вентилей.
- В мыльном растворе может содержаться соль, которая впитывает влагу, замерзающую при охлаждении трубопроводов.
- Аммиак, содержащийся в мыльном растворе, может вызывать коррозию в местах пайки трубопроводов (между латунной накидной гайкой и медной развальцованной трубкой).

- Выпустите весь азот.

5.3.2 Порядок выполнения вакуумной осушки



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА

ЗАПРЕЩАЕТСЯ открывать запорные клапаны и вентили до полного завершения вакуумной осушки.

- Вакуумируйте систему до тех пор, пока давление в коллекторе не составит $-0,1$ МПа (-1 бар).

6 Заправка хладагентом

2 Оставив систему в покое на 4-5 минут, проверьте давление:

Если давление...	то...
Не меняется	В системе отсутствует влага. Операция завершена.
Повышается	В системе присутствует влага. Переходите к следующему действию.

- 3 Откачивайте из системы воздух, как минимум, в течение 2 часов до тех пор, пока в трубопроводе не установится контрольное давление −0,1 МПа (−1 бар).
- 4 После выключения насоса проверяйте давление, как минимум, в течение 1 часа.
- 5 Если необходимая глубина вакуума НЕ была достигнута или вакуум НЕ удерживался в течение 1 часа, сделайте следующее:
- Проверьте на герметичность еще раз.
 - Проведите еще раз вакуумную осушку.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Не забудьте открыть запорные клапаны после прокладки трубопроводов хладагента и выполнения вакуумной осушки. Запуск системы с перекрытыми стопорными клапанами может привести к поломке компрессора.



ВНИМАНИЕ!

Оборудование размещается таким образом, чтобы не допустить механических повреждений, в хорошо проветриваемом помещении без постоянно действующих источников возгорания (напр., открытого огня, оборудования, работающего на газе, или действующих электрообогревателей). Площадь помещений указана в разделе «Общие правила техники безопасности».



ВНИМАНИЕ!

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ проделывать отверстия в элементах контура хладагента и подвергать их воздействию огня.
- НЕ допускается применение любых чистящих средств или способов ускорения разморозки, помимо рекомендованных изготовителем.
- Учтите, что хладагент, которым заправлена система, запаха НЕ имеет.



ВНИМАНИЕ!

НЕ допускайте попадания случайно вытекшего хладагента на кожу. Это может нанести глубокие раны, вызванные обморожением.

6 Заправка хладагентом

6.1 О хладагенте

Данный аппарат содержит фторированные газы, способствующие парниковому эффекту. НЕ допускайте выбросов газа в атмосферу.

Тип хладагента: Хладагент R32

Значение потенциала глобального потепления (GWP): 675

Действующим законодательством может предписываться периодическое проведение проверки на утечку хладагента. За подробной информацией обращайтесь к монтажнику.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ
Залитый в блок хладагент R32 умеренно горюч.



ВНИМАНИЕ!

- Хладагент в блоке умеренно горюч и обычно НЕ вытекает. В случае утечки в помещении контакт хладагента с пламенем горелки, нагревателем или кухонной плитой может привести к возгоранию или образованию вредного газа.
- Отключив все огнеопасные нагревательные устройства и проветрив помещение, свяжитесь с продавцом блока.
- НЕ пользуйтесь блоком до тех пор, пока специалист сервисной службы не подтвердит восстановление исправности узлов, в которых произошла утечка хладагента.

6.2 Расчет количества хладагента для дозаправки

Относительно RZAG	
Если общая длина трубопровода жидкого хладагента составляет...	то...
≤30 м	Дополнительно доливать хладагент НЕ нужно.
>30 м	$R = (\text{общая длина (м) трубопровода жидкого хладагента} - 30 \text{ м}) \times 0,020$ $R = \text{дополнительная заправка (кг)}$ (округление с шагом 0,01 кг)

Относительно ARXM71	
Если общая длина трубопровода жидкого хладагента составляет...	то...
≤10 м	Дополнительно доливать хладагент НЕ нужно.
>10 м	$R = (\text{общая длина (м) трубопровода жидкого хладагента} - 10 \text{ м}) \times 0,035$ $R = \text{дополнительная заправка (кг)}$ (округление с шагом 0,01 кг)

Для других наружных блоков	
Если общая длина трубопровода жидкого хладагента составляет...	то...
≤10 м	Дополнительно доливать хладагент НЕ нужно.
>10 м	$R = (\text{общая длина (м) трубопровода жидкого хладагента} - 10 \text{ м}) \times 0,020$ $R = \text{дополнительная заправка (кг)}$ (округление с шагом 0,01 кг)



ИНФОРМАЦИЯ

Длина трубопровода - эта длина одной стороны трубопровода жидкости.

6.3 Расчёт объема полной дозаправки



ИНФОРМАЦИЯ

При необходимости полной дозаправки общее количество заправленного хладагента составляет объем заводской заправки хладагентом (см. паспортную табличку агрегата) + определенный дополнительный объем.

6.4 Дозаправка хладагентом



ВНИМАНИЕ!

- Пользуйтесь только хладагентом R32. Другие вещества могут вызвать взрывы и несчастные случаи.
- Хладагент R32 содержит фторированные парниковые газы. Значение потенциала глобального потепления (GWP) составляет 675. НЕ выпускайте эти газы в атмосферу.
- При заправке хладагентом **ОБЯЗАТЕЛЬНО** надевайте защитные перчатки и очки.

Предварительные условия: Перед заправкой хладагентом обязательно выполните подсоединение и проверку (на герметичность, с вакуумной осушкой) трубопроводов хладагента.

- Подсоедините цилиндр с хладагентом к сервисному отверстию.
- Заправьте дополнительный объем хладагента.
- Откройте запорный клапан в контуре газообразного хладагента.

6.5 Проверка соединений трубопроводов хладагента на утечки после заправки хладагента

- Выполните ряд проверок на утечки (см. раздел «5.3 Проверка трубопровода хладагента» [13]).
- Выполните заправку хладагентом.
- После заправки проверьте систему на утечки хладагента (см. ниже)

Испытание на герметичность соединений трубопроводов хладагента, смонтированных в помещении по месту установки оборудования

- Применяйте способ проверки на утечки с минимальной чувствительностью 5 г хладагента в год. Проверки на утечки проводятся под давлением, составляющим не менее 0,25 от максимального рабочего давления (см. параметр "PS High" на паспортной табличке блока).

При обнаружении утечки

- Соберите хладагент, восстановите герметичность соединения и выполните проверку еще раз.

6.6 Нанесение этикетки с информацией о фторированных газах, способствующих парниковому эффекту

- Заполните этикетку следующим образом:

- Если этикетки с многоязычной информацией о фторированных парниковых газах входят в комплектацию (см. комплект принадлежностей), отклейте этикетку на нужном языке и нанесите ее в месте, помеченном буквой **a**.
- Количество хладагента, заправленного на заводе (см. паспортную табличку блока)
- Заправленное дополнительное количество хладагента
- Общее количество заправленного хладагента
- Объем выбросов фторированных парниковых газов** в расчете на общее количество заправленного хладагента выражен в тоннах эквивалента CO₂.
- ПГП = потенциал глобального потепления



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

В соответствии с действующим законодательством в отношении **выбросов фторированных парниковых газов**, общее количество заправленного хладагента указывается как в весовых единицах, так и в эквиваленте CO₂.

Формула расчета объема выбросов парниковых газов в тоннах эквивалента CO₂: Значение GWP хладагента × общее количество заправленного хладагента [в кг] / 1000

Используется значение GWP, указанное в табличке с информацией о заправке хладагентом.

- Закрепите табличку внутри наружного блока рядом с запорными клапанами трубопроводов жидкого и газообразного хладагентов.

7 Подключение электрооборудования



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



ВНИМАНИЕ!

- К прокладке электропроводки допускаются **ТОЛЬКО** аттестованные электрики в **СТРОГОМ** соответствии с общегосударственными нормативами прокладки электропроводки.
- Электрические соединения подключаются к стационарной проводке.
- Все электрическое оборудование и материалы, приобретаемые по месту монтажа, **ДОЛЖНЫ** соответствовать требованиям действующего законодательства.



ВНИМАНИЕ!

Пользуйтесь **ТОЛЬКО** многожильными кабелями электропитания.

7 Подключение электрооборудования



ВНИМАНИЕ!

Используйте автоматический выключатель с размыканием всех полюсов, причем зазоры между точками контакта должны составлять не менее 3 мм, чтобы обеспечить разъединение по всем полюсам в соответствии с условиями категории перенапряжения III.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание опасности замена поврежденного кабеля электропитания производится ТОЛЬКО изготовителем, сотрудником сервисной службы или иным квалифицированным специалистом.



ВНИМАНИЕ!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ самостоятельно подводить к внутреннему блоку электропитание. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



ВНИМАНИЕ!

- НЕ используйте приобретаемые на месте электрические детали внутри изделия.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ разветвление электропроводки дренажного насоса и пр. от клеммной колодки. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



ВНИМАНИЕ!

Держите соединительную проводку на расстоянии от медных трубок без термоизоляции, которые подвержены сильному нагреву.



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Электропитание подается на все электрические детали (в том числе термисторы). НЕ прикасайтесь к ним голыми руками.

7.1 Характеристики стандартных элементов электрических соединений



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Рекомендуется пользоваться проводами сплошного сечения (одножильными). Если пользуетесь многожильными проводами, слегка скрутите жиле так, чтобы укрепить конец проводника для подсоединения его напрямую к зажиму клеммы ил вставки в круглую обжимную клемму. Подробнее см. раздел «Указания по порядку подключения электропроводки» справочного руководства для монтажника.

Электропитание оборудования	
Напряжение	220~240 В
Частота	50 Гц
Фазы	1~

Электропитание оборудования

Ток	RXA: 12,9 А
	ARXM, RXM50+60: 15,92 А
	RXM71: 19,91 А
	RXP50, RXF50, ARXF50: 15,13 А
	RXP60+71, RXF60+71, ARXF60+71: 15,7 А
	RZAG35+50: 15,63 А
	RZAG60: 17,4 А

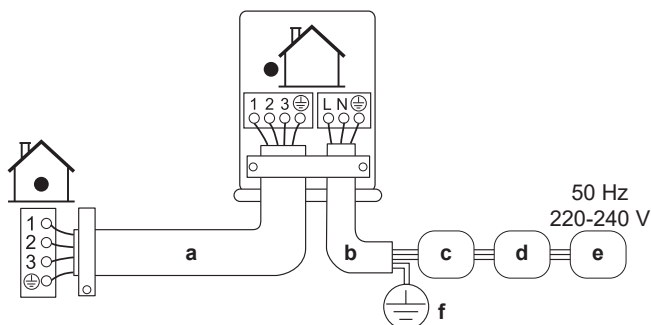
Защитный размыкатель электропроводки / цепи (приобретается по месту установки)

Кабель электропитания	В СТРОГОМ соответствии с общегосударственными нормативами прокладки электропроводки 3-жильный кабель Провода подбираются с сечением в зависимости от тока, но не менее 2,5 мм ²
Соединительный кабель (внутренний↔наружный блоки)	Используйте только совместимые друг с другом провода с двойной изоляцией, подходящие для данного напряжения 4-жильный кабель Минимальная площадь сечения: 1,5 мм ²
Рекомендованный размыкатель цепи	RXA: 13 А ARXM, RXM50+60, RXP, RXF, ARXF, RZAG35+50: 16 А RXM71, RZAG60: 20 А ^(a)
Предохранитель утечки тока на землю / размыкатель цепи по остаточному току	В СТРОГОМ соответствии с общегосударственными нормативами прокладки электропроводки

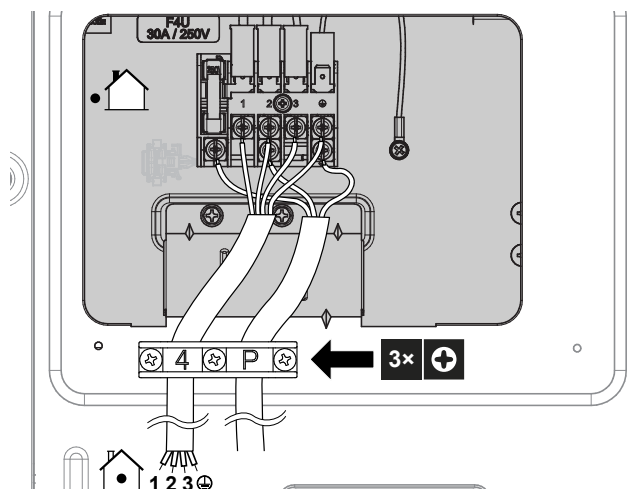
^(a) Оборудование соответствует требованиям EN/IEC 61000-3-12 (Европейский/международный технический стандарт, устанавливающий пределы по гармоническим токам, генерируемым оборудованием, подключенным к низковольтным системам общего пользования, с входным током в каждой фазе >16 А и ≤75 А).

7.2 Подсоединение электропроводки к наружному агрегату

- Снимите крышку распределительной коробки.
- Откройте зажим проводов.
- Соединительный кабель подключается к источнику электропитания следующим образом:



- a Соединительный кабель
- b Кабель электропитания
- c Размыкатель цепи (предохранитель, приобретаемый по месту установки оборудования, с номиналом, соответствующим наименованию модели на паспортной табличке)
- d Устройство защитного отключения
- e Электропитание
- f Заземление



- 4 Надежно затяните винты клемм. Рекомендуется пользоваться крестовой отверткой.
- 5 Установите сервисную крышку.
- 6 Установите крышку распределительной коробки.

8 Завершение монтажа наружного агрегата

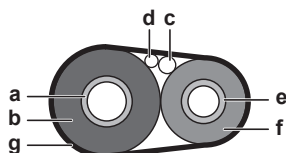
8.1 Завершение монтажа наружного блока



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Проследите за тем, чтобы система была правильно заземлена.
- Перед проведением обслуживания ВЫКЛЮЧАЙТЕ электропитание.
- Установите распределительную коробку перед включением электропитания.

- 1 Изолируйте и закрепите трубопровод хладагента и кабели следующим образом:



- a Трубопровод газообразного хладагента
- b Изоляция трубопровода газообразного хладагента
- c Соединительный кабель
- d Электропроводка, проложенная по месту установки оборудования (если проложена)
- e Трубопровод жидкого хладагента
- f Изоляция трубопровода жидкого хладагента
- g Отделочная лента

- 2 В приведенной ниже таблице перечислены сочетания наружных блоков с внутренними, при использовании которых функция «Энергосбережение в режиме ожидания» активируется обязательно. Порядок настройки см. в справочном руководстве по монтажу наружного блока.

Наружный блок	Внутренний блок
RXM50+60	FTXM, FVXM
ARXM50	ATXM
RZAG	FTXM

- 3 Установите сервисную крышку.

9 Конфигурирование

9.1 Производственный режим

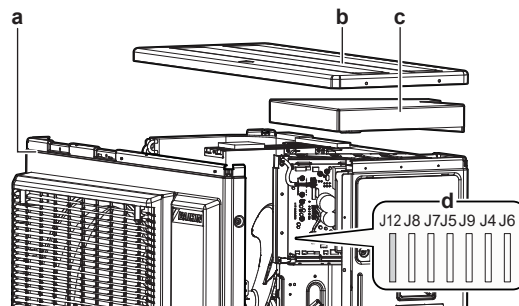
Пользоваться этим режимом можно для охлаждения при низкой температуре снаружи. Режим применяется в таких производственных помещениях, как, например, машинные или компьютерные залы. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не пользуйтесь этим режимом в жилых или офисных помещениях, когда там находятся люди.

9.1.1 Настройка режима для производственных сооружений

При срезке перемычки J12 на печатной плате рабочий диапазон расширяется до -15°C . Система выходит из режима производственных помещений, если наружная температура опускается ниже -20°C , и возвращается в него, когда температура снова поднимается.

Порядок срезки перемычки J12

- 1 Снимите верхнюю пластину наружного блока.
- 2 Снимите переднюю панель.
- 3 Снимите каплезащитную крышку.
- 4 Вырежьте перемычку J12 на печатной плате наружного блока.



- a Лицевая панель
- b Верхняя панель
- c Каплезащитная крышка
- d Перемычки



ИНФОРМАЦИЯ

- Внутренний блок может периодически издавать шум, когда включается и выключается вентилятор наружного блока.
- При использовании режима производственных помещений не применяйте увлажнители и другие устройства, способные повышать влажность.
- В результате срезки перемычки J12 задаются максимальные обороты вентилятора внутреннего блока.
- НЕ используйте эту настройку в жилых помещениях и офисах, в которых работают люди.

10 Пусконаладочные работы

9.2 Энергосбережение в режиме ожидания

9.2.1 Общее представление об энергосбережении в режиме ожидания

В этом режиме электропитание наружного блока отключается, а внутренний блок переводится в энергосберегающий режим ожидания для снижения энергопотребления.

Этот режим применяется только с наружными блоками: ARXM50, RXM50+60 и RZAG в сочетании с внутренними блоками: FTXM, ATXM, FVXM.

ИНФОРМАЦИЯ
Энергосберегающий режим ожидания применяется ТОЛЬКО с указанными выше блоками.

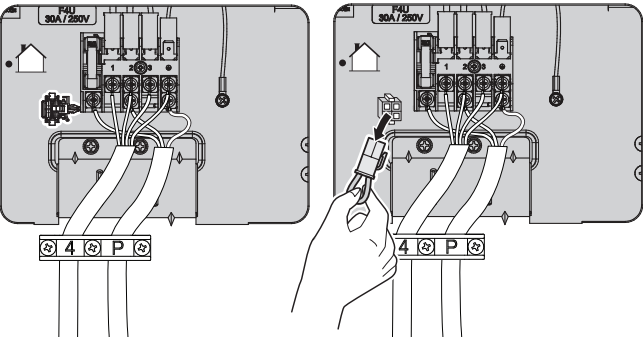
ВНИМАНИЕ!
Прежде чем подсоединять или отсоединять разъем, проверьте, ОТКЛЮЧЕНО ли электропитание.

ИНФОРМАЦИЯ
Внутренний блок, несовместимый с энергосберегающим режимом ожидания, можно подключать только через селективный разъем.

9.2.2 Перевод оборудования в энергосберегающий режим ожидания

Предварительные условия: ОБЯЗАТЕЛЬНО ОТКЛЮЧИТЕ главный источник электропитания.

- 1 Снимите сервисную крышку.
- 2 Отсоедините селективный разъем блока, несовместимого с энергосберегающим режимом ожидания.



- 3 ВКЛЮЧИТЕ главный источник электропитания.

10 Пусконаладочные работы

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ
Общий контрольный перечень пусконаладочных работ. Помимо инструкций по ведению пусконаладочных работ, изложенных в этом разделе, рекомендуется ознакомиться с контрольным перечнем пусконаладочных работ, размещенным на портале Daikin Business Portal (аутентификация обязательна).
Общий контрольный перечень пусконаладочных работ служит дополнением к изложенным в этом разделе инструкциям, а также как можно пользоваться как руководством по выполнению пусконаладочных работ и шаблоном при составлении акта передачи оборудования пользователю.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ
ВСЕГДА эксплуатируйте блок с термисторами и/или датчиками/реле давления. ИНАЧЕ это может привести к возгоранию компрессора.

10.1 Предпусковые проверочные операции

- 1 После монтажа блока проверьте перечисленное ниже.
- 2 Закройте блок.
- 3 Включите питание блока.

☐	Внутренний агрегат установлен правильно.
☐	Наружный агрегат установлен правильно.
☐	Заземлена ли система надлежащим образом? Затянуты ли клеммы заземления?
☐	Соответствует ли напряжение электропитания значению, указанному на имеющейся на блоке идентификационной табличке?
☐	В распределительной коробке НЕТ неплотных соединений или поврежденных электрических компонентов.
☐	Внутри комнатного и наружного блоков НЕТ поврежденных компонентов и сжатых труб .
☐	НЕТ утечек хладагента .
☐	Трубопроводы хладагента (газообразного и жидкого) термоизолированы.
☐	Установлены трубы надлежащего размера, и сами трубопроводы правильно изолированы.
☐	Запорные вентили наружного агрегата (для газа и жидкости) полностью открыты.
☐	Проводка между наружным и внутренним агрегатами проложена согласно настоящему документу и действующему законодательству.
☐	Дренаж Проследите за тем, чтобы слив был равномерным. Возможное следствие: Возможно вытекание конденсата.
☐	На внутренний блок поступают сигналы с интерфейса пользователя .
☐	Указанные провода используются для соединительного кабеля .
☐	Предохранители или иные предохранительные устройства устанавливаются по месту монтажа оборудования согласно указаниям, изложенным в этом документе. Замена их перемычками НЕ допускается.
☐	В сочетаниях наружных блоков RXM50+60, ARXM50 или RZAG с блоками FTXM, ATXM или FVXM функция Энергосбережение в режиме ожидания активируется обязательно.

10.2 Перечень проверок во время пусконаладки

☐	Выпуск воздуха.
☐	Пробный запуск.

10.3 Для проведения пробного запуска



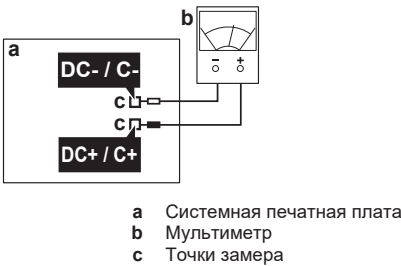
ИНФОРМАЦИЯ

Если во время пусконаладочных работ блок дает сбой, см. в руководстве по техобслуживанию подробные указания по поиску и устранению неполадок.



ИНФОРМАЦИЯ

- Блок потребляет электроэнергию даже в положении ВЫКЛ.
- С восстановлением подачи электропитания после сбоя система возобновляет работу в заданном до сбоя режиме.



Внутренний блок может маркироваться перечисленными ниже значками:

Значок	Пояснения
	Перед обслуживанием убедитесь в отсутствии напряжения на контактах емкостей основной цепи и электрических деталях.

11 Техническое и иное обслуживание



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Контрольный перечень операций технического обслуживания и осмотра. Помимо инструкций по проведению технического обслуживания, изложенных в этом разделе, рекомендуется ознакомиться с контрольным перечнем операций технического обслуживания и осмотра, размещенным на портале Daikin Business Portal (аутентификация обязательна).

Контрольным перечнем операций технического обслуживания и осмотра можно пользоваться как справочником в дополнение к изложенным в этом разделе инструкциям, а также как шаблоном для составления акта проведения технического обслуживания.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Техническое обслуживание может проводиться ТОЛЬКО уполномоченным монтажником или специалистом по обслуживанию.

Техническое обслуживание рекомендуется проводить не реже раза в год. При этом следует учесть, что действующим законодательством может предписываться сокращенная периодичность техобслуживания.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Согласно требованиям действующего законодательства по **фторсодержащим парниковым газам**, должно быть указано количество заправленного в агрегат хладагента в килограммах и тоннах CO₂-эквивалента.

Формула для расчета выбросов парниковых газов в тоннах CO₂-эквивалента: значение ПГП для хладагента × общая заправка хладагента [кг] / 1000



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Перед обслуживанием отключите электропитание более чем на 10 минут и убедитесь в отсутствии напряжения на контактах емкостей основной цепи или электрических деталях. Прежде чем прикасаться к деталям, убедитесь в том, что напряжение между точками замера «+» и «-» НЕ достигает 50 В пост. тока. См. иллюстрацию ниже.

12 Поиск и устранение неполадок

12.1 Диагностика неисправностей с помощью светодиода на плате наружного блока

Светодиод...	Диагностика
	Мигает В норме → проверьте внутренний блок.
	ВКЛ Выключив и снова включив питание, спустя примерно 3 минуты еще раз проверьте состояние светодиодного индикатора. → Если светодиодный индикатор снова светится, значит, печатная плата наружного блока неисправна.
	ВЫКЛ 1 Напряжение питания (для экономии электроэнергии). 2 Неисправность по электропитанию. 3 Выключив и снова включив питание, спустя примерно 3 минуты еще раз проверьте состояние светодиодного индикатора. → Если светодиодный индикатор снова не включается, значит, печатная плата наружного блока неисправна.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Диагностика по подам сбоя проводится с применением пульта дистанционного управления, входящего в комплектацию внутреннего блока. Полный перечень кодов неисправности с подробными указаниями по поиску и устранению неполадок см. в руководстве по обслуживанию.



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Когда блок НЕ работает, светодиоды на плате выключаются в целях экономии электроэнергии.
- Даже когда светодиоды не светятся, клеммная колодка и плата могут оставаться под напряжением.

13 Утилизация



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

НЕ пытайтесь демонтировать систему самостоятельно: демонтаж системы, удаление холодильного агента, масла и других компонентов проводятся в СТРОГОМ соответствии с действующим законодательством. Блоки НЕОБХОДИМО сдавать на специальную перерабатывающую станцию для утилизации, переработки и вторичного использования.



ИНФОРМАЦИЯ

В целях защиты окружающей среды проследите за автоматическим откачиванием хладагента перед перестановкой или утилизацией блока. Порядок откачивания хладагента см. в руководстве по техобслуживанию или в справочном руководстве для монтажника.

Значок	Значение	Значок	Значение
	Внутренний блок		Зажим проводов
	Наружный блок		Нагреватель
	Устройство защитного отключения		

Значок	Цвет	Значок	Цвет
BLK	Черный	ORG	Оранжевый
BLU	Голубой	PNK	Розовый
BRN	Коричневый	PRP, PPL	Фиолетовый
GRN	Зеленый	RED	Красный
GRY	Серый	WHT	Белый
SKY BLU	Небесно-голубой	YLW	Желтый

Значок	Значение
A*P	Печатная плата
BS*	Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ, рабочий выключатель
BZ, H*O	Зуммер
C*	Конденсатор
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Соединение, разъем
D*, V*D	Диод
DB*	Диодный мост
DS*	DIP-переключатель
E*H	Нагреватель
FU*, F*U, (характеристики см. на плате внутри блока)	Плавкий предохранитель
FG*	Разъем (заземление рамы)
H*	Жгут электропроводки
H*P, LED*, V*L	Контрольная лампа, светодиод
HAP	Светодиод (зеленый индикатор)
HIGH VOLTAGE	Высокое напряжение
IES	Датчик «Умный глаз»
IPM*	Интеллектуальный блок питания
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Магнитное реле
L	Фаза
L*	Змеевик
L*R	Реактор
M*	Шаговый электромотор
M*C	Электродвигатель компрессора
M*F	Электродвигатель вентилятора
M*P	Электромотор сливного насоса
M*S	Электропривод качания створок
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Магнитное реле
N	Нейтраль
n=*, N=*	Кол-во проходов через ферритовый сердечник
PAM	Амплитудно-импульсная модуляция
PCB*	Печатная плата
PM*	Блок питания

14 Технические данные

- Подборка самых свежих технических данных размещена на региональном веб-сайте Daikin (в открытом доступе).
- Полные технические данные в самой свежей редакции размещаются на интернет-портале Daikin Business Portal (требуется авторизация).

14.1 Схема электропроводки

Схема электропроводки находится внутри наружного блока (нанесена на нижнюю сторону верхней крышки).

14-1 Перевод надписей на схеме электропроводки

По-английски	По-русски
(#) Only for the units with the suspend connector specified in the installation manual.	(#) Относится только к тем блокам, в руководстве по монтажу которых указано наличие разъема с функцией прерывания.

14.1.1 Унифицированные обозначения на электрических схемах

Применяемые детали и нумерацию см. в электрических схемах блоков. Детали нумеруются арабскими цифрами в порядке по возрастанию, каждая деталь представлена в приведенном ниже обзоре символом «*» в номере детали.

Значок	Значение	Значок	Значение
	Размыкатель цепи		Защитное заземление
			Помехоустойчивое заземление
	Соединение		Заземление (винт)
	Разъем		Выпрямитель
	Заземление		Релейный разъем
	Электропроводка по месту установки оборудования		Короткозамыкающийся разъем
	Плавкий предохранитель		Концевой вывод
			Клеммная колодка

Значок	Значение
PS	Импульсный источник питания
PTC*	Термистор PTC
Q*	Биполярный транзистор с изолированным затвором (IGBT)
Q*C	Размыкатель цепи
Q*DI, KLM	Автоматический выключатель защиты от замыкания на землю
Q*L	Устройство защиты от перегрузки
Q*M	Термовыключатель
Q*R	Устройство защитного отключения
R*	Резистор
R*T	Термистор
RC	Приемное устройство
S*C	Ограничительный выключатель
S*L	Поплавковое реле уровня
S*NG	Датчик утечки хладагента
S*NPH	Датчик давления (высокого)
S*NPL	Датчик давления (низкого)
S*PH, HPS*	Реле давления (высокого)
S*PL	Реле давления (низкого)
S*T	Термостат
S*RH	датчик влажности
S*W, SW*	Рабочий выключатель
SA*, F1S	Импульсный разрядник
SR*, WLU	Приемник сигнала
SS*	Селекторный выключатель
SHEET METAL	Крепежная пластина клеммной колодки
T*R	Трансформатор
TC, TRC	Передачик сигналов
V*, R*V	Варистор
V*R	Диодный мост, блок питания на биполярных транзисторах с изолированным затвором (IGBT)
WRC	Беспроводной пульт дистанционного управления
X*	Концевой вывод
X*M	Клеммная колодка (блок)
Y*E	Змеевик электронного терморегулирующего вентилля
Y*R, Y*S	Змеевик обратного электромагнитного клапана
Z*C	Ферритовый сердечник
ZF, Z*F	Фильтр подавления помех

14.2 Схема трубопроводов

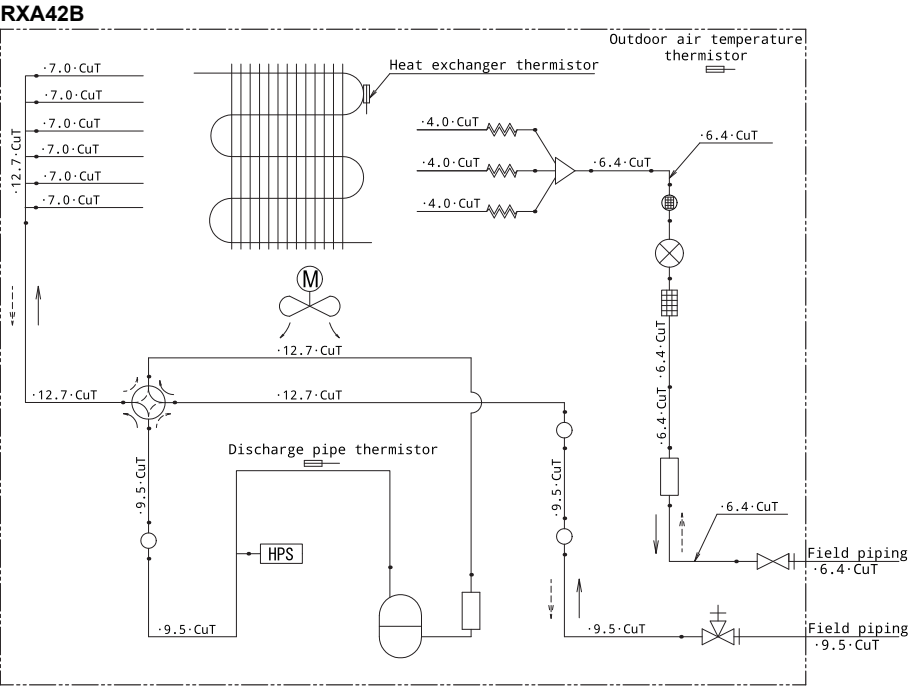
14.2.1 Схема трубопроводов: Наружный агрегат

Категории оборудования согласно директиве PED:

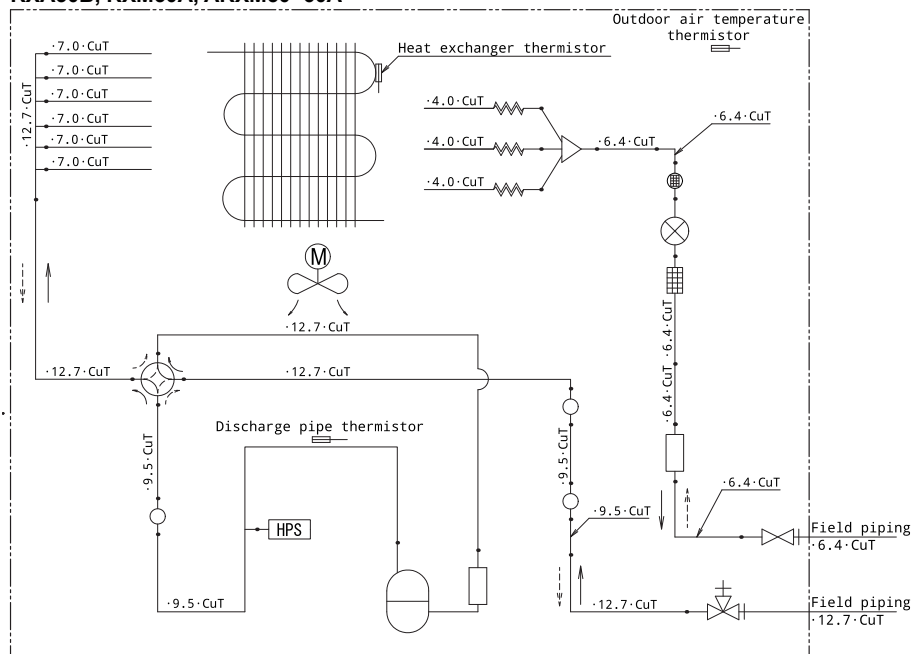
- реле высокого давления: категория IV,
- компрессор: категория II;
- прочее оборудование: ст. 4§3.

Условные обозначения на схеме трубопроводов	
	Запорный вентиль в контуре жидкого хладагента
	Запорный вентиль в контуре газообразного хладагента
	Глушитель
	Глушитель с фильтром
	Электронный расширительный клапан
	Фильтр
	Лопастной вентилятор
	Реле высокого давления (с автоматическим сбросом)

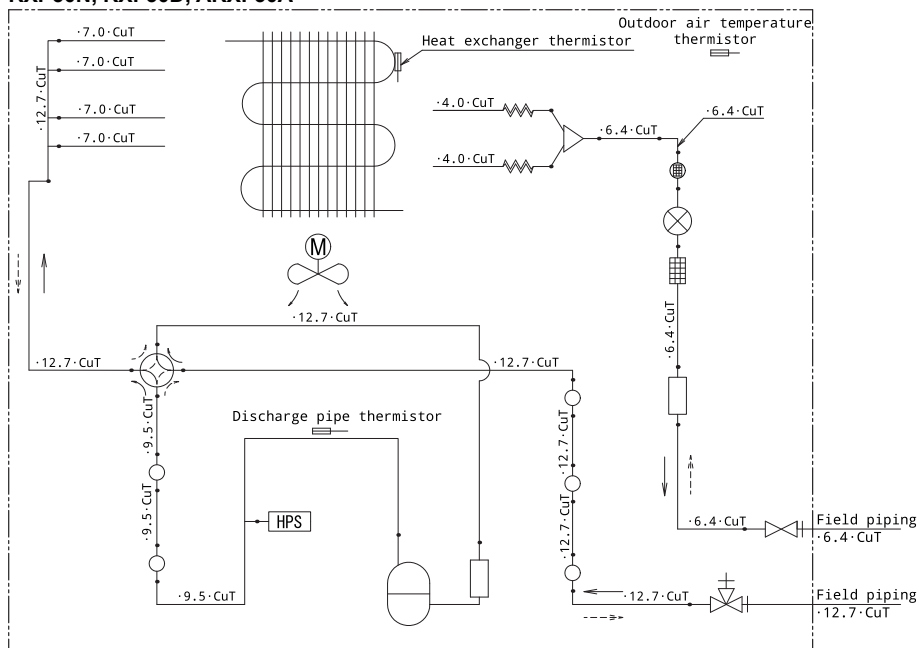
Условные обозначения на схеме трубопроводов	
	Термистор
	Капиллярная трубка
	4-ходовой клапан
	Аккумулятор
	Компрессор
	Теплообменник
	Распределитель
	Ток хладагента: Охлаждение
	Ток хладагента: Обогрев
Field piping	Трубопроводы, проложенные по месту установки
Heat exchanger thermistor	Термистор теплообменника
Outdoor air temperature thermistor	Термистор температуры наружного воздуха
Discharge pipe thermistor	Термистор трубопровода нагнетания
Capillary tube	Капиллярная трубка



RXA50B, RXM50A, ARXM50+60A

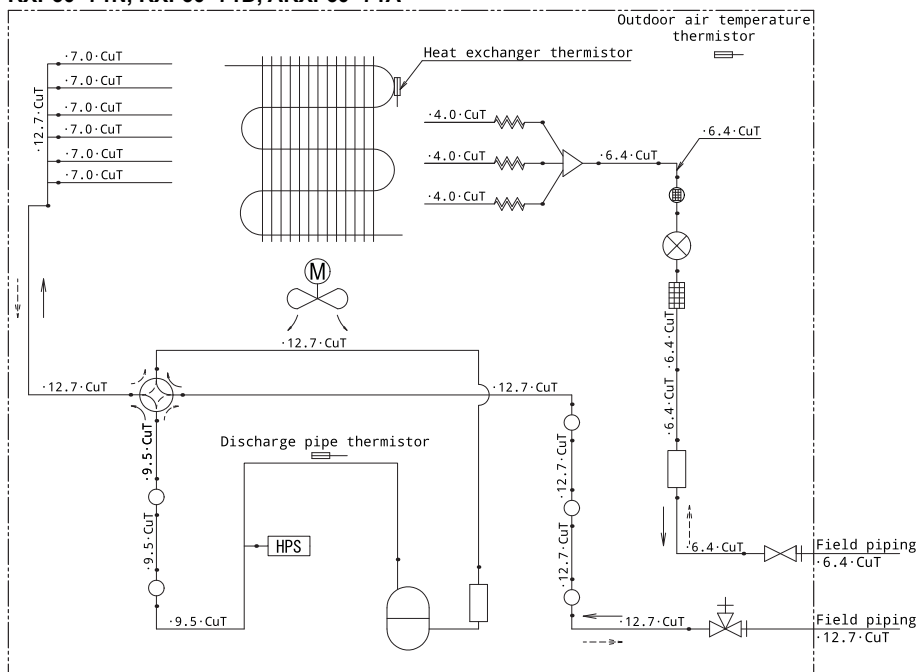


RXP50N, RXF50D, ARXF50A

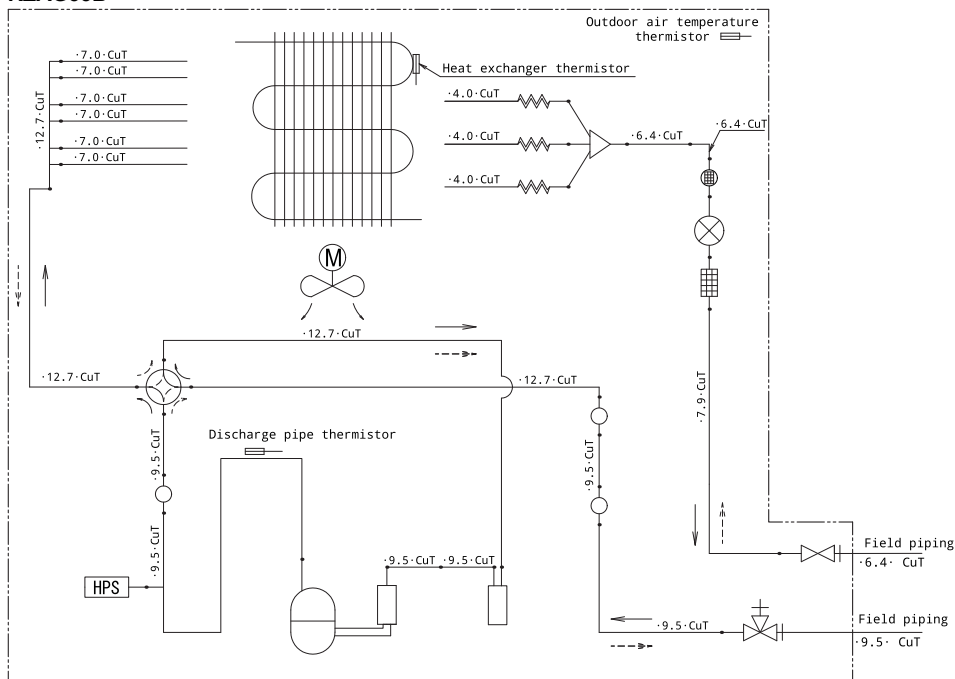


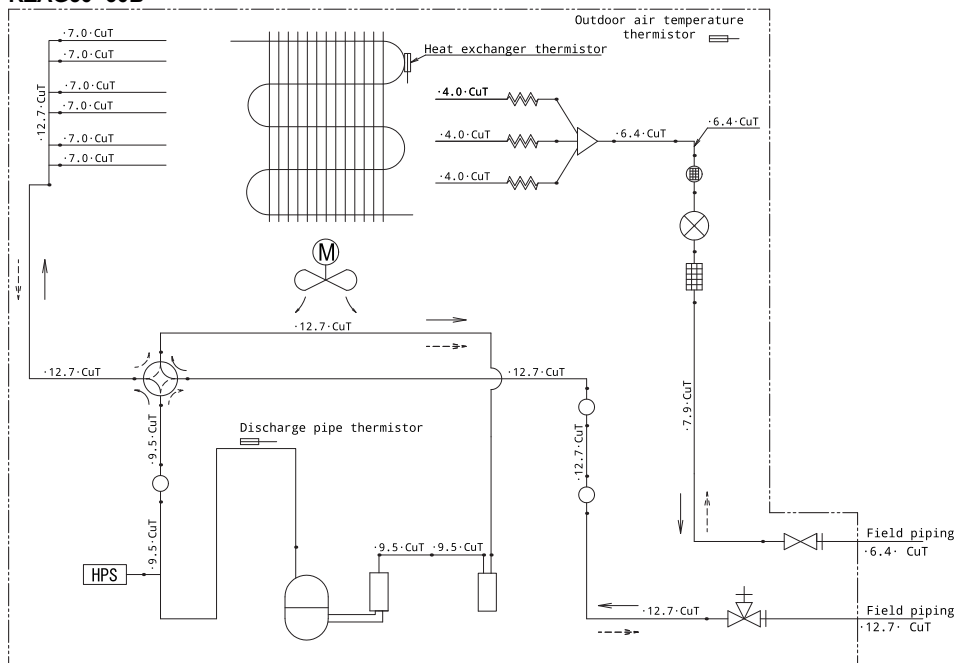
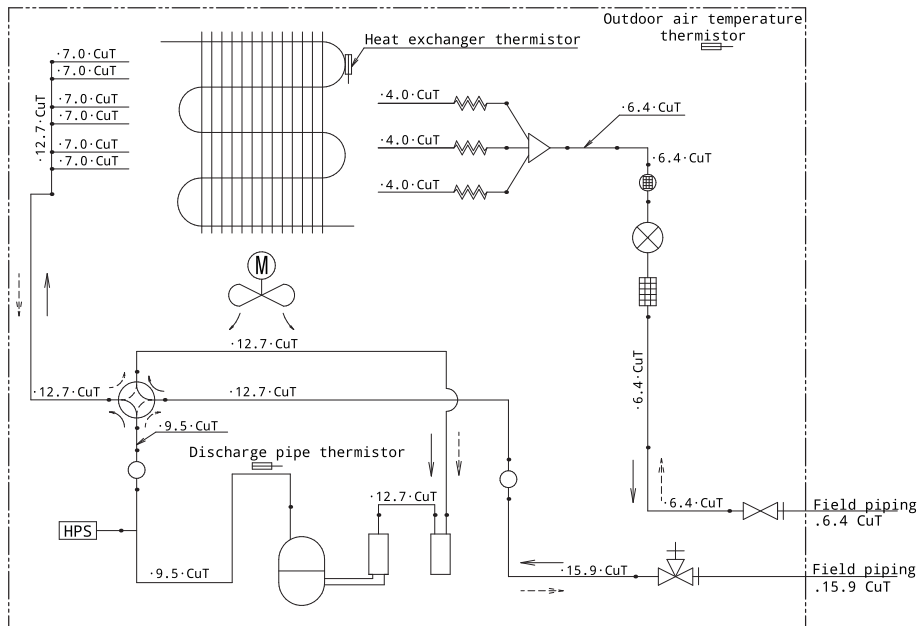
14 Технические данные

RXP60+71N, RXF60+71D, ARXF60+71A



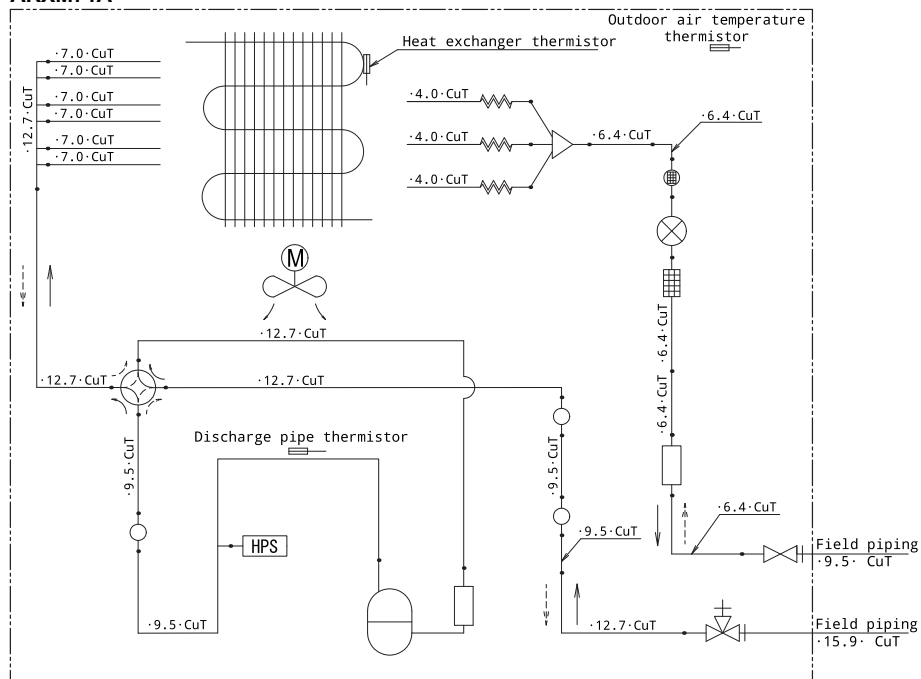
RZAG35B

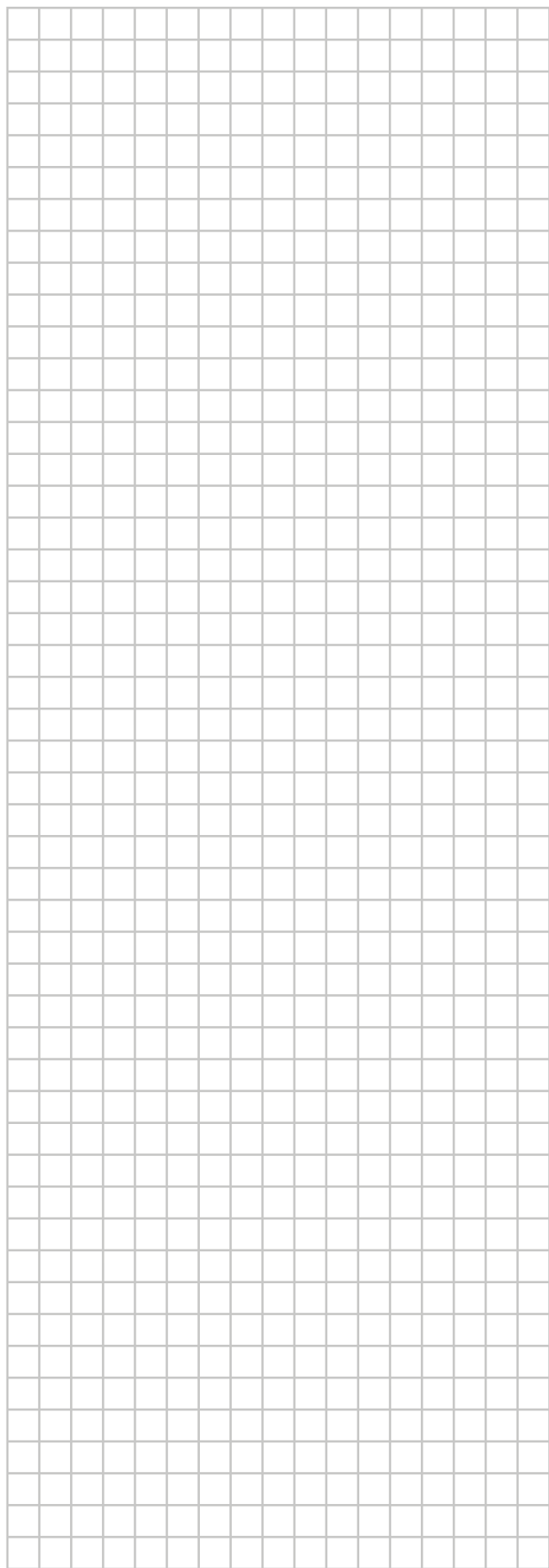
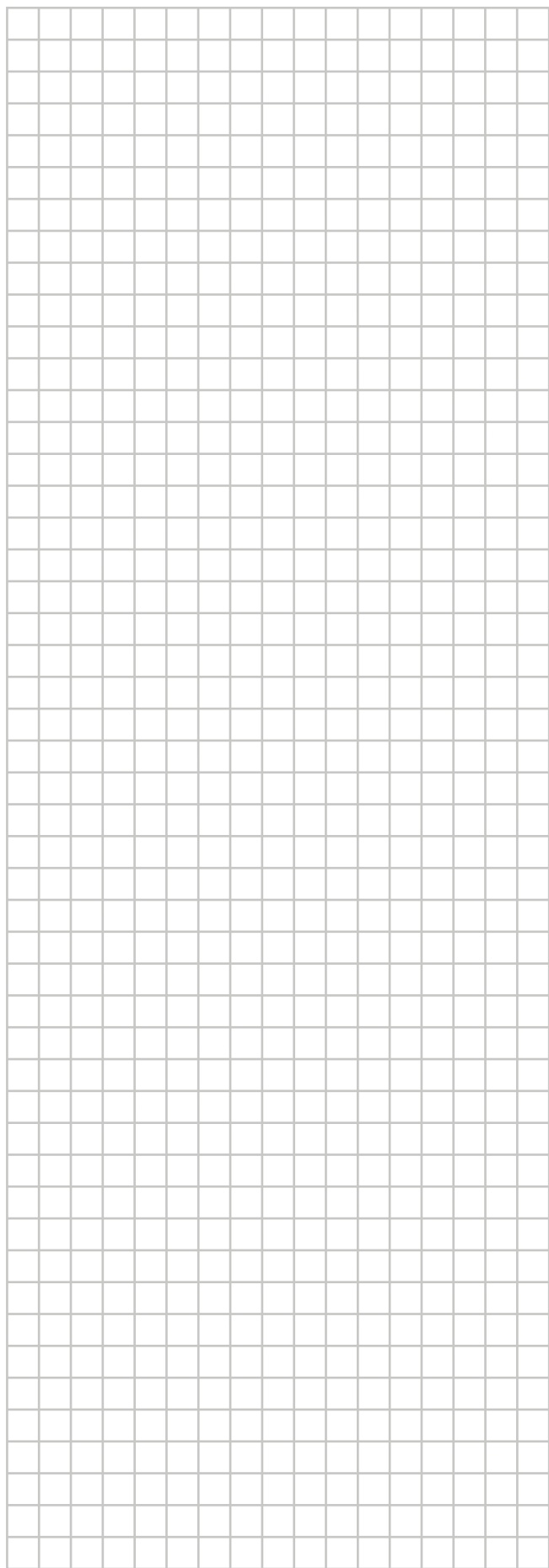


RZAG50+60B**RXM71A**

14 Технические данные

ARXM71A





**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

Copyright 2024 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P766062-2 2024.01